

# **J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat**

**2024. május 30-i üléséről**

**15-23/2024. (05. 30.) sz. határozat**

**Készült:** A Ceglédberceli Polgármesteri Hivatal (2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.) Tanácstermében a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2024. május 30-i üléséről.

**Helye:** Polgármesteri Hivatal Tanácssterme

**Jelen vannak:**

Szeidl Veronika CNNÖ elnök  
Rajs László  
Pálné Fehér Marianna

**Meghívottak:**

Nagy Károlyné jegyző  
Héregfiné Kis Mária gazdasági vezető

**Napirendi pontok:**

- 1.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetési előirányzatainak módosítása  
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök  
Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Héreginé Kis Mária gazdasági vezető
- 2.) Beszámoló a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi gazdálkodásáról  
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök  
Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Héreginé Kis Mária gazdasági vezető
- 3.) A 2023. évi pénzmaradvány felhasználása  
Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök  
Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Héreginé Kis Mária gazdasági vezető
- 4.) Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és Ceglédbercel Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület között  
Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök
- 5.) Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Művelődési Ház és Könyvtár intézményegysége között  
Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök
- 6.) Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület között  
Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök
- 7.) CÁMK Napsugár Tagóvodája és Alma bölcsődéjének támogatási kérelme  
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök
- 8.) CÁMK Napsugár Tagóvodája és Alma bölcsődéjének támogatási kérelme  
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök
- 9.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület kérelme  
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

## 10.) Egyebek

Szeidl Veronika CNNÖ elnök köszöntötte a testületi ülésen megjelenteket. Megállapította, hogy a testületi tagok 3 fővel vesznek részt az ülésen, a testület határozatképes. Javasolta, hogy a Képviselő-testület jegyzőkönyv hitelesítőnek Rajs László képviselőt válassza. Kérte a képviselőket, ha egyetértenek a javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással Rajs László képviselőt jegyzőkönyv hitelesítőnek választotta.**

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: A kiküldött meghívóban a jelenlévők tájékoztatva lettek a napirendi pontokról. Kérem a testületi tagokat, ha egyetértenek a napirendi pontok tárgyalásával, kézfelemeléssel jelezzék.

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a napirendi pontok tárgyalását elfogadta.**

### 1. napirendi pont

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetési előirányzatainak módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Héreginé Kis Mária gazdasági vezető

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az írásos anyagot a testületi tagok megkapták. Megkérem Héreginé Kis Mária gazdasági vezetőt, hogy pár mondattal egészítse ki a küldött anyagot.

Héreginé Kis Mária gazdasági vezető: A költségvetés főösszege nem változott. Belső átcsoportosításokra volt szükség. A tartalékból került személyi juttatásra, munkaadót terhelő járulékra és dologi kiadásra. Itt a személyi jellegű kiadás nem bér jellegű kiadást jelent, hanem reprezentációként került számfejtésre. Így az általános tartalék csökkent 75.938,- Ft-al.

Szeidl Veronika elnök: Köszönöm szépen a kiegészítést. Kérdezem a testületi tagokat, hogy kérdésük, észrevételük van-e?

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:**

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete**

**15/2024. (05.30) határozata**

**a 2023. évi költségvetéséről szóló 1/2023.(02.13.) számú határozat módosításáról**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. évi pénzügyi tervéről (kölségvetéséről) elfogadott 1/2023. (02.13.) sz. Határozatának módosítására az alábbi határozatot hozza.

### **1. § A határozat hatálya**

A határozat hatálya a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületére terjed ki.

### **2. § A költségvetés bevételei és kiadásai**

(1) A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2023. évi költségvetését

**3.636.263 Ft Bevétellel**

**ezen belül:**

**3.588.912 Ft Költségvetési bevétellel és**

**47.351 Ft Finanszírozási bevétellel**

**3.636.263 Ft Kiadással**

**ezen belül:**

**3.636.263 Ft Költségvetési kiadással**

---

állapítja meg.

(2) Az Önkormányzat összes bevételeit forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.

(3) A működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban az *2/1. és 2/2. melléletek* szerint fogadja el.

### **3. § Záró és vegyes rendelkezések**

(1) E határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.

(2) E határozat a kihirdetéséről a jegyző gondoskodik.

.....  
jegyző

.....  
elnök

### **2. napirendi pont**

Beszámoló a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi gazdálkodásáról

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Héreginé Kis Mária gazdasági vezető

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az írásos anyagot a testületi tagok megkapták. Megkérem Héreginé Kis Mária gazdasági vezetőt, hogy pár mondattal egészítse ki a küldött anyagot.

Héreginé Kis Mária gazdasági vezető: A bevételek 3.636.000,- Ft-ban realizálódtak a kiadások pedig 2.982.000,-Ft-ban. Így a maradványunk 654.727,- Ft év végére, ez az összeg tartalékba került áthelyezésre a következő évi költségvetésbe.

Szeidl Veronika elnök: Köszönöm szépen a kiegészítést. Kérdezem a testületi tagokat, hogy kérdésük, észrevételük van-e?

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:**

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat  
16/2024. (05.30.) határozat a 2023. évi költségvetési zárszámadásáról**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2023. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

**1. §**

A Nemzetiségi Önkormányzat a 2023. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

**3.588.912 Ft Költségvetési bevétellel**

**47.351 Ft Finanszírozási bevétel**

**2.981.537 Ft Költségvetési kiadással**

**654.727 Ft maradvánnyal**

hagyja jóvá.

**2. §**

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2023. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

(1) Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

(2) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *2.1. és 2.2. melléklet* szerint fogadja el.

(3) Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, továbbá az éves létszámot az *5. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

Ez a határozat 2024. .... lép hatályba és 2025. december 31-én hatályát veszti.

.....  
jegyző

.....  
elnök

### **3. napirendi pont**

A 2023. évi pénzmaradvány felhasználása

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Héreginé Kis Mária gazdasági vezető

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az írásos anyagot a testületi tagok megkapták. Megkérem Héreginé Kis Mária gazdasági vezetőt, hogy pár mondattal egészítse ki a küldött anyagot.

Héreginé Kis Mária gazdasági vezető: A pénzmaradvány betervezésre került a 2024. évi költségvetésbe, mivel nem jelent meg olyan számla, ami az előző évet terhelné, így nem szükséges módosítani semmit.

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:**

### **Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 17/2024. (05.30.) határozata**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján az önkormányzat 2022. évi maradványa felhasználásáról az alábbi határozatot hozza.

1.A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. évi szabad maradványát 654.727 Ft összegben állapítja meg, az önkormányzat 2024. évi költségvetésében szereplő várható pénzmaradvány összegével azonos értékben.

2.A 2023. évi maradvány igénybevétele nem módosítja a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetését.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök  
Nagy Károlyné jegyző

### **4. napirendi pont**

Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és Ceglédbercel Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület között

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az írásos anyagot a testületi tagok megkapták. Önkormányzatunk és az egyesület már 2011 óta minden évben megkötötte az együttműködési megállapodást. A felek minden évben felülvizsgálják és megújítják ezt a közös megállapodást. Jó a viszony a két szervezet között. Az együttműködési megállapodás az aláírástól számított egy évig érvényes, tartalmazza a felek együttműködésének formáit és kereteit. A megállapodástól függetlenül kérelem alapján külön támogatjuk az egyesületet és közös programokat valósítunk meg. Az együttműködési megállapodás szövegezésében nem javaslok módosítást.

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:**

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat  
18/2024. (05.30.) határozata**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva:

1. a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesülettel a melléklet szerint 1 évre szóló együttműködési megállapodást köt,
2. felhatalmazza Szeidl Veronika elnököt a megállapodás aláírására.

**Felelős:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

**Határidő:** 2024.06.30.

**5. napirendi pont**

Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Művelődési Ház és Könyvtár intézményegysége között

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az írásos anyagot a testületi tagok megkapták. Bogyay Katalin ÁMK igazgatónak és intézményegység vezetőnek a megállapodástervezet megküldésre került. Az intézményvezető asszony módosítási javaslatot nem tett, így azt javaslom, hogy változatlan szövegezéssel és tartalommal kerüljön ismét megkötésre a megállapodás. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:**

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat  
19/2024. (05.30.) határozata**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva:

1. a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Művelődési Ház és Könyvtár intézményegységével a melléklet szerint 1 évre szóló együttműködési megállapodást köt,
2. felhatalmazza Szeidl Veronika elnököt a megállapodás aláírására.

**Felelős:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

**Határidő:** 2024.06.30.

**6. napirendi pont**

Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület között

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az írásos anyagot a testületi tagok megkapták. A kultúregyesülettel is 2011 óta minden évben aláírásra kerül az együttműködési megállapodás. Úgy érzem zavartalan a jó kapcsolat a két szervezet között. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:**

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat  
20/2024. (05.30.) határozata**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva:

1. a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesülettel a melléklet szerint 1 évre szóló együttműködési megállapodást köt,
2. felhatalmazza Szeidl Veronika elnököt a megállapodás aláírására.



**Felelős:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök  
**Határidő:** 2024.06.30.

### **7. napirendi pont**

CÁMK Napsugár Tagóvodája és Alma bölcsődéjének támogatási kérelme  
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az írásos anyagot a testületi tagok megkapták. A CÁMK Napsugár Óvoda és alma Bölcsőde iskolába készülő, ballagó gyermekeinek kirándulását az idei évben 2024.05.28-án rendezte meg. Kecskemétre látogattak el bábszínházba, illetve a vadasparkot nézték meg. A buszki költség 150.000,- Ft+ÁFA volt. Az óvoda kéri, hogy önkormányzatunk a kirándulást 150.000,- Ft-al támogassa. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:**

### **Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 21/2024. (05.30.) határozata**

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a CÁMK Napsugár Óvoda kirándulását Kecskemétre, és az utazás költségeinek fedezésére 150.000 Ft-ot biztosít a 2024. évi általános tartaléka terhére.

**Határidő:** 2024. december 31.

**Felelős:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

### **8. napirendi pont**

CÁMK Napsugár Tagóvodája és Alma bölcsődéjének támogatási kérelme  
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az írásos anyagot a testületi tagok megkapták. Az elmúlt évek gyakorlatának megfelelően a nemzetiségi csoportokba járó ballagó gyermekek búcsúajándékára kér támogatást az intézmény. A tavalyi évhez hasonlóan 2000,- Ft / gyermek összegben kérték a támogatásunkat. az idei évben 21 gyermek ballag a nemzetiségi csoportokból. A 21 gyermek részére összeállításra kerülő „Schultüte”-re kért támogatás összege: 42.000,- Ft. Ez az összeg évek óta változatlan. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:**

### **Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 22/2024. (05.30.) határozata**

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva figyelemmel a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Tagóvodájával és Alma bölcsődéjével kötött együttműködési megállapodásra 42.000,- Ft összegű keretösszeget biztosít „Schultüte” készítés céljából 2024. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

**Határidő:** 2024. december 31.

**Felelős:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

#### **9. napirendi pont**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az írásos anyagot a testületi tagok megkapták. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület kérelemmel fordult a képviselő-testülethez, melyben kéri, hogy a Ceglédberceli Füzetek következő részének fordítási költségeihez járjunk hozzá. A fordítási költségekhez 150.000,- Ft összegű hozzájárulást kér az egyesület. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

További kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatokat hozta:**

### **Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 23/2024. (05.30.) határozata**

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület kérelmét, és a Ceglédberceli Füzetek újabb kötetének fordítási költségeire 150.000 Ft-ot biztosít a 2024. évi általános tartaléka terhére.

**Határidő:** 2024. december 31.

**Felelős:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

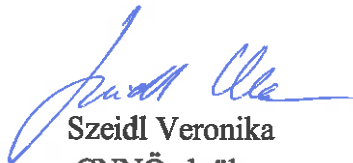
## Egyebek

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Ezúton szeretném tájékoztatni a tisztelt képviselőket, hogy 2024.május 10-én Esztergomba látogattunk el Pálné Fehér Marianna képviselő asszonnyal és Bogyay Katalin képviselő asszonnyal a bajor magyar testvértelepülési kapcsolatok kapcsán megrendezett konferenciára. Reményeink szerint sikerül a jövőben németországi testvértelepülési kapcsolatot kialakítani.

Kérés érkezett hozzánk a kórustalálkozóval kapcsolatban. Répás Lászlóné keresett meg levélben. a Nemzetiségi kórus ősszel szeretné megrendezni a kórustalálkozót, ezzel kapcsolatban még egyeztetések folynak polgármester úrral és Bogyay Katalin igazgató asszonnyal. A ballagással kapcsolatban az óvoda nemzetiségi csoportjai meghívót küldtek a tisztelt képviselő-testület tagjainak. A ballagás dátuma 2024.06.01.

a választásokhoz mindenkinek sok sikert kívánok. Örömteli hír, hogy 180-ról 200 fölé emelkedett a nemzetiségi névjegyzésbe vett választópolgárok száma. Bízunk benne, hogy minél többet el is mennek szavazni.

Több hozzászólás és napirendi pont nem lévén Szeidl Veronika CNNÖ elnök az ülést bezárta.

  
Szeidl Veronika  
CNNÖ elnök



  
Rajs László képviselő  
jegyzőkönyv hitelesítő

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVÉLEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: [nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu](mailto:nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu)



**M E G H Í V Ó**

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat  
2024. május 30-án (csütörtökön) 16 órakor tartja ülését**

**Napirendi pontok:**

1.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetési előirányzatainak módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Héreginé Kis Mária gazdasági vezető

2.) Beszámoló a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi gazdálkodásáról

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Héreginé Kis Mária gazdasági vezető

3.) A 2023. évi pénzmaradvány felhasználása

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Héreginé Kis Mária gazdasági vezető

4.) Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és Ceglédbercel Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület között

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

5.) Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Művelődési Ház és Könyvtár intézményegysége között

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

6.) Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület között

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

7.) CÁMK Napsugár Tagóvodája és Alma bölcsődéjének támogatási kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

8.) CÁMK Napsugár Tagóvodája és Alma bölcsődéjének támogatási kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

9.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

10.) Egyebek

Ceglédbercel, 2024. május 27.

Szeidl Veronika sk.  
CNNÖ elnök



**Az előterjesztések az elektronikus felületre feltöltésre kerültek és ott megtekinthetők.  
Amennyiben a megnyitással kapcsolatban probléma merül fel kérjük, hogy Balogh  
Norbertet a 06-70-934-4470-es telefonszámon keressék.**

# J E L E N L É T I Í V

## Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. május 30-i üléséről

1.) Szeidl Veronika

.....  
*Szeidl Veronika*

2.) Rajs László

.....  
*Rajsi László*

3.) Hanák Csaba

.....  
-

4.) Pálné Fehér Marianna

.....  
*Pálné Fehér Marianna*

### Meghívottak:

1.) Török József polgármester

.....

2.) Nagy Károlyné jegyző

.....  
*Nagy Károlyné*

3.) Héreginé Kis Mária gazdasági vezető

.....  
*Héreginé Kis Mária*

4.) Bogyay Katalin Erzsébet ÁMK igazgató

.....

6.) Polónyiné Zsuzsador Ibolya CNNIE

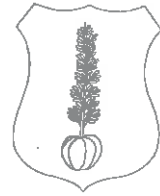
.....

7.) Kassakürtiné Domány Katalin CNNKE

.....

# CEGLÉDBERCELI POLGÁRMESTERI HIVATAL

2737 Ceglédbercel, Pesti út 61  
E-mail: info@ceglédbercel.hu



Szám: H/ 2109 /2024.

## ELŐTERJESZTÉS a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. május 30.-án tartandó ülésére

Tárgy: A 2023. évi költségvetés előirányzatainak módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Héreginé Kis Mária gazdasági vezető

### Tisztelt Képviselő - testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34.§ kimondja, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésében megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a Képviselő-testület dönthet.

A CNNÖ 2023. évi költségvetésének főösszege változatlan marad, a költségvetési előirányzatok belső átcsoportosításai indokolják a módosítást az alábbiak szerint:

#### Kiadási előirányzat

Költségvetési kiadások	
Személyi juttatások	40.060 Ft
Munkaadót terhelő járulékok	13.000 Ft
Dologi kiadások	22.878 Ft
Egyéb működési célú kiadás	- 75.938 Ft
Általános tartalék	- 75.938 Ft

A személyi juttatások valamint a munkaadót terhelő járulékok kiadásait a számfejtésre került reprezentáció és közterhei képezik.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnöke

Határidő: 2024. december 31.

Ceglédbercel, 2024. május 16.

Szeidl Veronika sk.  
CNNÖ elnök



**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**...../2024. (.....) határozata**  
**a 2023. évi költségvetéséről szóló 1/2023.(02.13.) számú határozat módosításáról**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. évi pénzügyi tervéről (költségvetéséről) elfogadott 1/2023. (02.13. )sz Határozatának módosítására az alábbi határozatot hozza.

**1. § A határozat hatálya**

A határozat hatálya a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületére terjed ki.

**2. § A költségvetés bevételei és kiadásai**

(1) A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2023. évi költségvetését

**3.636.263 Ft Bevétellel**

ezen belül:

**3.588.912 Ft Költségvetési bevétellel és**

**47.351 Ft Finanszírozási bevétellel**

**3.636.263 Ft Kiadással**

ezen belül:

**3.636.263 Ft Költségvetési kiadással**

---

állapítja meg.

- (2) Az Önkormányzat összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.
- (3) A működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban az *2/1. és 2/2. mellékletek* szerint fogadja el.

**3. § Záró és vegyes rendelkezések**

- (1) E határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.
- (2) E határozat a kihirdetéséről a jegyző gondoskodik.

.....  
jegyző

.....  
elnök

# ALAPADATOK

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

*Előterjesztés*

a / 2023. ( )





**önkormányzati határozathoz**

## **Költségvetési rendelet úrlapjainak összefüggései:**

### **2023. évi eredeti előirányzat BEVÉTELEK**

1.sz.mell. Bevételek táblázat 3. oszlop 13 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 3. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 3. oszlop 12 sor  
1.sz.mell. Bevételek táblázat 3. oszlop 21 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 3. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 3. oszlop 25 sor  
1.sz.mell. Bevételek táblázat 3. oszlop 22 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 3. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 3. oszlop 26 sor

### **2023. évi előirányzat módosítások BEVÉTELEK**

1.sz.mell. Bevételek táblázat 6. oszlop 13 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 4. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 4. oszlop 12 sor  
1.sz.mell. Bevételek táblázat 6. oszlop 21 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 4. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 4. oszlop 25 sor  
1.sz.mell. Bevételek táblázat 6. oszlop 22 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 4. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 4. oszlop 26 sor

### **2023. módosítás utáni módosított előirányzatok BEVÉTELEK**

1.sz.mell. Bevételek táblázat 7. oszlop 13 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 5. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 5. oszlop 12 sor  
1.sz.mell. Bevételek táblázat 7. oszlop 21 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 5. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 5. oszlop 25 sor  
1.sz.mell. Bevételek táblázat 7. oszlop 22 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 5. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 5. oszlop 26 sor

### **2023. évi eredeti előirányzat KIADÁSOK**

1.sz.mell. Kiadások táblázat 3. oszlop 14 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 7. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 7. oszlop 12 sor  
1.sz.mell. Kiadások táblázat 3. oszlop 15 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 7. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 7. oszlop 25 sor  
1.sz.mell. Kiadások táblázat 3. oszlop 20 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 7. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 7. oszlop 26 sor

### **2023. évi előirányzat módosítások KIADÁSOK**

1.sz.mell. Kiadások táblázat 6. oszlop 14 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 8. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 8. oszlop 12 sor  
1.sz.mell. Kiadások táblázat 6. oszlop 15 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 8. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 8. oszlop 25 sor  
1.sz.mell. Kiadások táblázat 6. oszlop 20 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 8. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 8. oszlop 26 sor

### **2023. módosítás utáni módosított előirányzatok KIADÁSOK**

1.sz.mell. Kiadások táblázat 7. oszlop 14 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 9. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 9. oszlop 12 sor  
1.sz.mell. Kiadások táblázat 7. oszlop 15 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 9. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 9. oszlop 25 sor  
1.sz.mell. Kiadások táblázat 7. oszlop 20 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 9. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 9. oszlop 26 sor

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**2023. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSI HATÁROZAT ÖSSZEVONT BEVÉTELEINEK KIADÁSAINAK MÓDOSÍTÁSA**

1. sz. táblázat

Forintban!

Sor-szám	Bevételi jogcím	2023. évi					Módosítások összesen	2023..... módosítás utáni előirányzat
		Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás	2. sz. módosítás	3. sz. módosítás			
1	2	3	4	5		6=(4+5)	7=(3+6)	
1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (2+...+7)	1 040 000	1 848 912	700 000		2 548 912	3 588 912	
2	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	1 040 000	1 848 912	700 000		2 548 912	3 588 912	
3	Helyi önkormányzati támogatás							
4	Közművelődési tevékenység működési támogatása							
5	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása							
6	Működési célú költségvetési támogatás							
7	Egyéb működési támogatás							
8	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről							
9	Működési bevételek							
10	Felhalmozási bevételek							
11	Működési célú átvett pénzeszközök							
12	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök							
13	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+8+...+12))</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 848 912</b>	<b>700 000</b>		<b>2 548 912</b>	<b>3 588 912</b>	
14	<b>Finanszírozási bevételek (15+...+19)</b>	<b>47 351</b>					<b>47 351</b>	
15	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről							
16	Értékpapírok beváltása, értékesítése							
17	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	47 351					47 351	
18	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele							
19	Betétek megszüntetése							
20	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei							
21	<b>FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (14+20)</b>	<b>47 351</b>					<b>47 351</b>	
22	<b>KVI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (13+21)</b>	<b>1 087 351</b>	<b>1 848 912</b>	<b>700 000</b>		<b>2 548 912</b>	<b>3 636 263</b>	

2. sz. táblázat

Forintban!

Sor-szám	Kiadási jogcím	2023. évi					Módosítások összesen	2023..... módosítás utáni előirányzat
		Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás	2. sz. módosítás	3. sz. módosítás			
1	2	3	4	5		6=(4+5)	7=(3+6)	
1	Működési költségvetés kiadásai (2+...+6)	1 087 351	1 848 912	700 000		2 548 912	3 636 263	
2	Személyi juttatások				40 060	40 060	40 060	
3	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó				13 000	13 000	13 000	
4	Dologi kiadások	380 000	200 000	1 082 900	22 878	1 305 778	1 685 778	
5	Ellátottak pénzbeli juttatásai							
6	Egyéb működési célú kiadások	707 351	1 648 912	-382 900	-75 938	1 190 074	1 897 425	
7	- 6-ból Tartalékok	207 351	724 456	-382 900	-75 938	265 618	472 969	
8	=7-ből Általános tartalékok	207 351	724 456	-382 900	-75 938	265 618	472 969	
9	=7-ből Céltartalék							
10	Felhalmozási költségvetés kiadásai (11+...+13)							
11	Beruházások							
12	Felújítások							
13	Egyéb felhalmozási kiadások							
14	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+10)</b>	<b>1 087 351</b>	<b>1 848 912</b>	<b>700 000</b>		<b>2 548 912</b>	<b>3 636 263</b>	
15	<b>Finanszírozási kiadások (16+...+19)</b>							
16	Működési célú finanszírozási kiadások							
17	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások							
18	Központi, irányító szervei támogatás							
19	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek							
20	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN: (14+15)</b>	<b>1 087 351</b>	<b>1 848 912</b>	<b>700 000</b>		<b>2 548 912</b>	<b>3 636 263</b>	

**KÖLTSÉGVETÉSI, FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE**

3. sz. táblázat

Forintban!

1	Költségvetési hiány, többlet ( költségvetési bevételek 13 sor - költségvetési kiadások 14 sor) (+/-) 3. sor) (+/-)	-47 351					-47 351
2.	Finanszírozási bevételek, kiadások egyenlege (finanszírozási bevételek 21 sor - finanszírozási kiadások 15 sor) (+/-)	47 351					47 351

I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege módosítás után  
(Nemzetiségi Önkormányzati szinten)

Sor- szám	Bevételek				Kiadások				Forrásban/ 2023..... módosítás utáni előirányzat
	Megnevezés	2023. évi eredeti előirányzat	Hajlított módosítás 2023. 10.31-ig	2023..... módosítás utáni előirányzat	Megnevezés	2023. évi eredeti előirányzat	Hajlított módosítás 2023. 10.31-ig	2023..... módosítás utáni előirányzat	
1	2	3	4	5=(3+4)	6	7	8	9=(7+8)	
1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	2 548 912	3 588 912	Személyi juttatások		40 060	40 060	
2	Működési bevételek				Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		13 000	13 000	
3	Működési célú átvett pénzeszközök				Dologi kiadások	380 000	1 305 778	1 685 778	
4					Ellátottak pénzbeli juttatásai				
5					Egyéb működési célú kiadások	707 351	1 190 074	1 897 425	
6									
7									
8									
9									
10					Egyéb működési célú kiadásokból: -Tartalékok	207 351	265 618	472 969	
11									
12									
13	Költségvetési bevételek összesen (1+...+12)	1 040 000	2 548 912	3 588 912					
14	Híány belső finanszírozásának bevételei (15+...+21)	47 351		47 351	Költségvetési kiadások összesen (1+...+12)	1 087 351	2 548 912	3 636 263	
15	Költségvetési maradvány igénybevétele	47 351		47 351	Értékpapír vásárlás, visszaváltás				
16	Vállalkozási maradvány igénybevétele				Likvidációs célú hitelek törlesztése				
17	Belső visszavonásból származó bevételek				Rövid lejáratú hitelek törlesztése				
18	Egyéb belső finanszírozási bevételek				Hosszú lejáratú hitelek törlesztése				
19	Híány külső finanszírozásának bevételei (20+...+21)				Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése				
20	Likvidációs célú hitelek, kölcsönök felvétele				Forgalmi célú belső, külső értékpapírok vásárlása				
21	Államháztartáson belüli megelőlegezések				Beitök elhelyezése				
22	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14+19)	47 351		47 351	Központi, irányító szervi támogatás				
23	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (13+22)	1 087 351	2 548 912	3 636 263	Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14+...+21)				
24	Költségvetési hiány:	47 351		47 351	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (13+22)</b>	1 087 351	2 548 912	3 636 263	
25	Bruttó hiány:				<b>Költségvetési többlet:</b>				
					<b>Bruttó többlet:</b>				

**II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege módosítás után**  
(Nemzetiségi Önkormányzati szinten)

Sor- szám	Bevételek				Kiadások				2023. évi eredeti előirányzat	2023. évi eredeti előirányzat	Kialmozított módosítás 2023. 10.31-ig	2023. évi eredeti előirányzat	2023. évi módosítás utáni előirányzat
	Megnevezés	2023. évi eredeti előirányzat	Felhalmozott módosítás 2023. 10.31-ig	2023. évi módosítás utáni előirányzat	Megnevezés	2023. évi eredeti előirányzat	Felhalmozott módosítás 2023. 10.31-ig	2023. évi módosítás utáni előirányzat					
1	2	3	4	5=(3+4)	6	7	8	9=(7+8)					
1	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				Bemutatók								
2	1.-ből EU-s támogatás				1.-ből EU-s forrásból megvalósuló beruházás								
3	Felhalmozási bevételek				Felújítások								
4	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök felvétele				3.-ből EU-s forrásból megvalósuló felújítás								
5	4.-ből EU-s támogatás (közvetlen)				Egyéb felhalmozási kiadások								
6	Egyéb felhalmozási célú bevételek												
7													
8													
9													
10													
11													
12	<b>Költségvetési bevételek összesen: (1+3+4+6+...+11)</b>				<b>Költségvetési kiadások összesen: (1+3+5+...+11)</b>								
13	<i>Helyi költségvetési bevételek (14+...+18)</i>				Értékpapír vásárlása, visszavásárlása								
14	Költségvetési maradvány igénybevétele				Hitelek törlesztése								
15	Vállalkozási maradvány igénybevétele				Rövid lejáratú hitelek törlesztése								
16	Bank visszavont utalásból származó bevétel				Hosszú lejáratú hitelek törlesztése								
17	Értékpapír értékesítése				Köztulajdonosi értékesítés								
18	Egyéb helyi finanszírozási bevételek				Befektetési célú belvárosi, külterületi értékpapírok vásárlása								
19	<i>Helyi költségvetési bevételek összesen (20+...+24)</i>				Betét elhelyezése								
20	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele				Pénzügyi lízing kiadásai								
21	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele												
22	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele												
23	Értékpapírok kibocsátása												
24	Egyéb helyi finanszírozási bevételek												
25	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen (13.-19.)												
26	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (12+25)</b>				<b>Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen (18+...+24)</b>								
27	Költségvetési hiány:				<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (12+25)</b>								
28	Bruttó hiány:				<b>Költségvetési többlet:</b>								
					<b>Bruttó többlet:</b>								

Forintban!

## Költségvetési rendelet úrlapjainak összefüggései:

ELTÉRÉS

### 2023. évi eredeti előirányzat BEVÉTELEK

1.sz.mell. Bevételek táblázat 3. oszlop 13 sora =	1 040 000	2.1.sz.mell. táblázat 3. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 3. oszlop 12 sor	0
1.sz.mell. Bevételek táblázat 3. oszlop 21 sora =	47 351	2.1.sz.mell. táblázat 3. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 3. oszlop 25 sor	0
1.sz.mell. Bevételek táblázat 3. oszlop 22 sora =	1 087 351	2.1.sz.mell. táblázat 3. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 3. oszlop 26 sor	0

### 2023. évi előirányzat módosítások BEVÉTELEK

1.sz.mell. Bevételek táblázat 6. oszlop 13 sora =	2 548 912	2.1.sz.mell. táblázat 4. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 4. oszlop 12 sor	0
1.sz.mell. Bevételek táblázat 6. oszlop 21 sora =	0	2.1.sz.mell. táblázat 4. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 4. oszlop 25 sor	0
1.sz.mell. Bevételek táblázat 6. oszlop 22 sora =	2 548 912	2.1.sz.mell. táblázat 4. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 4. oszlop 26 sor	0

### 2023. módosítás utáni módosított előirányzatok BEVÉTELEK

1.sz.mell. Bevételek táblázat 7. oszlop 13 sora =	3 588 912	2.1.sz.mell. táblázat 5. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 5. oszlop 12 sor	0
1.sz.mell. Bevételek táblázat 7. oszlop 21 sora =	47 351	2.1.sz.mell. táblázat 5. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 5. oszlop 25 sor	0
1.sz.mell. Bevételek táblázat 7. oszlop 22 sora =	3 636 263	2.1.sz.mell. táblázat 5. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 5. oszlop 26 sor	0

### 2023. évi eredeti előirányzat KIADÁSOK

1.sz.mell. Kiadások táblázat 3. oszlop 14 sora =	1 087 351	2.1.sz.mell. táblázat 7. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 7. oszlop 12 sor	0
1.sz.mell. Kiadások táblázat 3. oszlop 15 sora =	0	2.1.sz.mell. táblázat 7. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 7. oszlop 25 sor	0
1.sz.mell. Kiadások táblázat 3. oszlop 20 sora =	1 087 351	2.1.sz.mell. táblázat 7. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 7. oszlop 26 sor	0

### 2023. évi előirányzat módosítások KIADÁSOK

1.sz.mell. Kiadások táblázat 6. oszlop 14 sora =	2 548 912	2.1.sz.mell. táblázat 8. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 8. oszlop 12 sor	0
1.sz.mell. Kiadások táblázat 6. oszlop 15 sora =	0	2.1.sz.mell. táblázat 8. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 8. oszlop 25 sor	0
1.sz.mell. Kiadások táblázat 6. oszlop 20 sora =	2 548 912	2.1.sz.mell. táblázat 8. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 8. oszlop 26 sor	0

### 2023. módosítás utáni módosított előirányzatok KIADÁSOK

1.sz.mell. Kiadások táblázat 7. oszlop 14 sora =	3 636 263	2.1.sz.mell. táblázat 9. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 9. oszlop 12 sor	0
1.sz.mell. Kiadások táblázat 7. oszlop 15 sora =	0	2.1.sz.mell. táblázat 9. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 9. oszlop 25 sor	0
1.sz.mell. Kiadások táblázat 7. oszlop 20 sora =	3 636 263	2.1.sz.mell. táblázat 9. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 9. oszlop 26 sor	0

**Beruházási (felhalmozási) kiadások előirányzata beruházásonként**

*Forintban!*

Beruházás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2022. XII. 31-ig	2023. évi eredeti előirányzat	Halmozott módosítás 2023. 10.31-ig	2023..... módosítás utáni előirányzat
	2	3	4	5	6.	7=(5+6)
1						
<b>ÖSSZESEN:</b>						

**Felújítási kiadások előirányzata felújításonként**

*Forintban!*

Felújítás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2022. XII. 31-ig	2023. évi eredeti előirányzat	Halmozott módosítás 2023. 10.31-ig	2023..... módosítás utáni előirányzat
	2	3	4	5	6.	7=(5+6)
1						
<b>ÖSSZESEN:</b>						

# CEGLÉDBERCELI POLGÁRMESTERI HIVATAL

2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.  
Tel/Fax: 53/578-000

Szám: H/ 2109 /2024.

## Előterjesztés a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. május 30-i ülésére

**Tárgy:** Tájékoztató a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi gazdálkodásáról

**Előterjesztő:** Szeidl Veronika elnök

**Szakmai előkészítő:** Nagy Károlyné jegyző, Héreginé Kis Mária gazdasági vezető

### Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi gazdálkodásról a következő tájékoztatót adom:

A tájékoztatás az előirányzatok és a költségvetési egyenleg alakulását tartalmazza.

Adatok: Ft-ban

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
<b>Bevétel</b>			
Működési célú támogatás	1.040.000	3.588.912	3.588.912
Működési bevétel			1
Működési célú átvett pénzeszköz			
Felhalmozási bevétel			
<b>Költségvetési bevétel összesen:</b>	<b>1.040.000</b>	<b>3.588.912</b>	<b>3.588.913</b>
Pénzmaradvány igénybevétele	47.351	47.351	47.351
<b>Bevételek összesen:</b>	<b>1.087.351</b>	<b>3.636.263</b>	<b>3.636.264</b>
<b>Kiadás</b>			
Személyi juttatás		40.060	40.060
Munkáltatót terhelő járulékok		13.000	13.000
Dologi kiadások	380.000	1.685.778	1.536.372
Működési célú támogatások	707.351	1.897.425	1.392.105
Beruházás			457.900
Felújítás			
Általános tartalék	207.351	472.969	
<b>Költségvetési kiadások összesen:</b>	<b>1.087.351</b>	<b>3.636.263</b>	<b>2.981.537</b>



## Bevételek:

Működési célú támogatásként a általános működési támogatások és a feladatalapú támogatást kaptunk.

Pályázatunk alapján nemzetiségi táborra 700.000 Ft támogatás érkezett.

Egyéb működési bevételünk (kamat) összege 1 Ft.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetési beszámolójában kimutatott pénzmaradványának összege 47.351 Ft volt, ami megegyezik a finanszírozási bevételként szereplő maradvány igénybevételének összegével.

A 2023. évben összesen **3.636.264 Ft** bevétel realizálódott.

## Kiadások:

A 1.536.372 Ft összegű dologi kiadások egy része a nemzetiségi önkormányzat működési kiadásaihoz kapcsolódik (ÉMNÖSZ tagdíj, Deutscher Kalender és Neue Zeitung előfizetés, megemlékezés koszorúi, bankköltség stb.)

Az önkormányzat saját rendezvényeként a Farsangszoba ismét megrendezésre kerülhetett.

Az augusztus hónapban pályázati támogatás felhasználásával megvalósított nemzetiségi tábor költségei is dologi kiadásként jelennek meg.

A nemzetiségi önkormányzat határozatai alapján nemzetiségi feladatok támogatására összesen 1.392.105 Ft került kifizetésre működési támogatásként.

Beruházási költség 2023-ban nem merült fel.

Az önkormányzat általános tartalékának előirányzata 472.969 Ft.

A 2023. év során a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat lekönyvelt **költségvetési kiadásainak** összege **3.636.264 Ft**-ot tett ki.

A költségvetési beszámoló **Mérlege** az önkormányzat Vagyonát kétféle vetületben mutatja be: egyrészt a valóságos megjelenési formáról tájékoztat az Eszköz oldal, másrészt az eszközök eredetét, forrását mutatja be a Forrás oldal.

A Mérleg főösszege a vagyonyváltozások együttes hatásaként 0,7%-os, 96.674 Ft növekedést mutat az előző évhez képest.

A Tárgyi eszközök állományának nettó értéke összesen 3,6 %-kal, 510.702 Ft-tal csökkent az elszámolt értékcsökkenés hatásaként.

A Pénzeszközök december 31-i záró állománya 607.376 Ft-tal magasabb az előző évinél.

Az eszközök létesítésének a teljes egészében a Saját tőke volt a forrása.

A nemzetiségi önkormányzat nem végez vállalkozási tevékenységet, csak alaptevékenysége van.

A **Maradványkimutatás** bemutatja a költségvetési bevételek és kiadások egyenlegét, amit korrigál a finanszírozási műveletek egyenlege. A két egyenleg alapján kialakult a **654.727 Ft** Összes maradvány.

A Költségvetési beszámoló eleme az **Eredménykimutatás**, melyet a költségvetési beszámoló részeként elkészített a program. A Mérleg szerinti eredmény 96.674 Ft

**Tájékoztató adatok:**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat nem rendelkezik létszámadatokkal.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat fenntartásában nem működik költségvetési szerv.

Önkormányzatunk nem hozott többéves kihatással járó döntéseket.

Önkormányzatunk adósságállománya 2023. december 31. napon nulla forint.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat tulajdonában nincsen gazdálkodó szervezet.

Kérem, hogy a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetési gazdálkodásáról szóló előterjesztést szíveskedjenek megvitatni, és a határozati javaslatot elfogadni.

Ceglédbercel, 2024. május 15.

Szeidl Veronika sk.  
CNNÖ elnök



**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat**

**...../2024. (.....)....határozat  
a 2023. évi költségvetési zárszámadásáról**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 91. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2023. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza:

**1. §**

A Nemzetiségi Önkormányzat a 2023. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

**3.588.912 Ft Költségvetési bevétellel**

**47.351 Ft Finanszírozási bevétell**

**2.981.537 Ft Költségvetési kiadással**

**654.727 Ft maradvánnyal**

hagyja jóvá.

**2. §**

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2023. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

(1) Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

(2) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *2.1. és 2.2. melléklet* szerint fogadja el.

(3) Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, továbbá az éves létszámot az *5. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

Ez a határozat 2024. .... lép hatályba és 2025. december 31-én hatályát veszti.

.....  
*jegyző*

.....  
*elnök*

## ÉVES BESZÁMOLÓ 2023 - EREDMÉNYKIMUTATÁS (13)

Megnevezés	Sorsz.	Előző időszak	Módosítások (+/-)	Értéktípus: Forint
1	2	3	4	Tárgyidőszak
5				
01 Közhatalmi eredményszemléletű bevételek	1			
02 Eszközök és szolgáltatások értékesítése nettó eredményszemléletű bevételei	2			
03 Tevékenység egyéb nettó eredményszemléletű bevételei	3			
I Tevékenység nettó eredményszemléletű bevételei (=01+02+03) (04=01+02+03)	4			
04 Saját termelésű készletek állományváltozása	5			
05 Saját előállítású eszközök aktívált értéke	6			
II Aktívált saját teljesítmények értéke (=04+-05) (07=-+05+06)	7			
06 Központi működési célú támogatások eredményszemléletű bevételei	8			
07 Egyéb működési célú támogatások eredményszemléletű bevételei	9	4 471 776		3 588 912
08 Felhalmozási célú támogatások eredményszemléletű bevételei	10			
09 Külföldre egyéb eredményszemléletű bevételek	11	30 001		
III Egyéb eredményszemléletű bevételek (=06+07+08+09) (12=08+09+10+11)	12	4 501 777		3 588 912
10 Anyagköltség	13	114 420		158 135
11 Igénybe vett szolgáltatások értéke	14	1 454 986		845 237
12 Eladott áruk beszerzési értéke	15			
13 Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	16			
IV Anyagjellegű ráfordítások (=09+10+11+12) (17=13+...+16)	17	1 569 406		1 003 372
14 Bérköltség	18			
15 Személyi jellegű egyéb kifizetések	19			40 060
16 Bérjárulékok	20			13 000
V Személyi jellegű ráfordítások (=13+14+15) (21=18+...+20)	21			53 060
VI Értéksökkenési leírás	22	577 197		510 702
VII Egyéb ráfordítások	23	3 002 125		1 925 105
A) TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=I+II+III+IV+V+VI+VII) (24=04+-07+12-(17+21+22+23))	24	-646 951		96 673
17 Kapott (járó) osztalék és részesedés	25			
18 Részesedésekből származó eredményszemléletű bevételek, árfolyamnyereségek	26			
19 Befektetett pénzügyi eszközökből származó eredményszemléletű bevételek, árfolyamnyereségek	27			
20 Kapott (járó) kamatok és kamatjellegű eredményszemléletű bevételek	28	1		1
21 Pénzügyi műveletek egyéb eredményszemléletű bevételei (>=21a+21b) (29=>=30+31)	29			
21a - ebből: lekötött bankbetétek mérlegfordulónapi értékelése során megállapított (nem realizált) árfolyamnyeresége				
21b - ebből: egyéb pénzeszközök és sajátos elszámolások mérlegfordulónapi értékelése során megállapított (nem realizált) árfolyamnyeresége	30			
22 Részesedésekből származó ráfordítások, árfolyamvesztések	31			
23 Befektetett pénzügyi eszközökből (értékpapirokból, kölcsönökből) származó ráfordítások, árfolyamvesztések	32	1		1
	33			
	34			

## ÉVES Beszámoló 2023 - Eredménykimutatás (13)

Megnevezés	Sorsz.	Előző időszak	Módosítások (+/-)	Értéktípus: Forint
1	2	3	4	Tárgyi időszak 5
24 Fizetendő kamatok és kamatlajlegű ráfordítások				
25 Részeseadások, értékpapírok, pénzeszközök értékesítése (>=25a+25b) (36>=37+38)	35			
25a - ebből: lekötött bankbetétek értékesítése	36			
25b - ebből: Kincstáron kívüli forint- és devizaszámlák értékesítése	37			
26 Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai (>=26a+26b) (39>=40+41)	38			
26a - ebből: lekötött bankbetétek mérlegfordulónapi értékelése során megállapított (nem realizált) árfolyamvesztésége	39			
26b - ebből: egyéb pénzeszközök és sajátos elszámolások mérlegfordulónapi értékelése során megállapított (nem realizált) árfolyamvesztésége	40			
IX Pénzügyi műveletek ráfordításai (=22+23+24+25+26) (42=33+34+35+36+39)	41			
B) PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VII-IX) (43=32-42)	42			
E) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=+A+-B) (44=+-24+-43)	43	1		1
	44	-646 950		96 674

## ÉVES Beszámoló 2023 - Maradványkimutatás (07)

Megnevezés	Sorszám	Értéktípus: Forint
01. Alaptevékenység költségvetési bevételei	1	3 588 913
02. Alaptevékenység költségvetési kiadásai	2	2 981 537
I. Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)	3	607 376
03. Alaptevékenység finanszírozási bevételei	4	47 351
04. Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	5	
II. Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (=03-04)	6	47 351
A/ Alaptevékenység maradványa (=I+II)	7	654 727
05. Vállalkozási tevékenység költségvetési bevételei	8	
06. Vállalkozási tevékenység költségvetési kiadásai	9	
III. Vállalkozási tevékenység költségvetési egyenlege (=05-06)	10	
07. Vállalkozási tevékenység finanszírozási bevételei	11	
08. Vállalkozási tevékenység finanszírozási kiadásai	12	
IV. Vállalkozási tevékenység finanszírozási egyenlege (=07-08)	13	
B/ Vállalkozási tevékenység maradványa (=+III+IV)	14	
C/ Összes maradvány (=A+B)	15	654 727
D/ Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa	16	
E/ Alaptevékenység szabad maradványa (=A-D)	17	654 727
F/ Vállalkozási tevékenységet terhelő befizetési kötelezettség (=B*0,09)	18	
G/ Vállalkozási tevékenység felhasználható maradványa (=B-F)	19	

## ÉVES Beszámoló 2023 - Mérleg (12)

Megnevezés	Sorsz.	Előző időszak	Módosítások	Értéktípus: Forint	
				Tárgyidőszak	Tárgyidőszak
2	1	3	4	5	
A/II/1 Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok (121,122,128,129)	5	13 188 870		12 818 865	
A/II/2 Gépek, berendezések, felszerelések, járművek (131,138,139)	6	827 123		686 426	
A/II Tárgyi eszközök (=A/II/1+...+A/II/5) (12-15) (=05+...+09)	10	14 015 993		13 505 291	
A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETÉSI ESZKÖZÖK (=A/II+A/III+A/IV) (1)	29	14 015 993		13 505 291	
(=04+10+22+28)					
C/II/1 Forintpénztár (321)	49	17 775		2 525	
C/II Pénztárak, csekkek, betétkönyvek (=C/II/1+C/II/2+C/II/3) (32) (=49+50+51)	52	17 775		2 525	
C/III/1 Kincstáron kívüli forintszámlák (3311, 3318)	53	29 576		652 202	
C/III Forintszámlák (=C/III/1+C/III/2) (331) (=53+54)	55	29 576		652 202	
C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/IV) (31,32,33,34) (=48+52+55+58)	59	47 351		654 727	
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F) (=29+45+59+161+173+177)	178	14 063 344		14 160 018	
G/II Nemzeti vagyoni változásai (412)	180	-511 700		-511 700	
G/III Egyéb eszközök induláskori értéke és változása (413)					
	181	1 409 169		1 409 169	
G/IV Felhalmozott eredmény (414)	182	13 812 825		13 165 875	
GV/1 Mérleg szerinti eredmény (416 illetve eredményszámlákból)	184	-646 950		96 674	
G) SAJÁT TŐKE (=G/I+...+GV/1) (41) (=179+...+184)	185	14 063 344		14 160 018	
FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J) (=185+246+247+251)	252	14 063 344		14 160 018	

## Vagyonkimutatás - 2023

Megnevezés	Sorszám	Előző év	Tárgyév	Értéktípus: Forint Index (%)
1	2	3	4	5
<b>ESZKÖZÖK</b>				
<b>A/ NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK</b>	<b>A</b>	<b>14 015 993</b>	<b>13 505 291</b>	<b>96,36</b>
<b>I. IMMATERIÁLIS JAVAK</b>	<b>A/I</b>			
<b>1. Vagyoni értékű jogok</b>	<b>A/II/1</b>			
a) Forgalomképtelen törzsvagyon	A/II/1/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/1/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/1/c			
d) Üzleti vagyon	A/II/1/d			
<b>2. Szellemi termékek</b>	<b>A/II/2</b>			
a) Forgalomképtelen törzsvagyon	A/II/2/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/2/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/2/c			
d) Üzleti vagyon	A/II/2/d			
<b>3. Immateriális javak érték helyesbítése</b>	<b>A/II/3</b>			
a) Forgalomképtelen törzsvagyon	A/II/3/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/3/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/3/c			
d) Üzleti vagyon	A/II/3/d			
<b>II. TÁRGYI ESZKÖZÖK</b>	<b>A/II</b>	<b>14 015 993</b>	<b>13 505 291</b>	<b>96,36</b>
<b>1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok</b>	<b>A/II/1</b>	<b>13 188 870</b>	<b>12 818 865</b>	<b>97,19</b>
a) Forgalomképtelen törzsvagyon	A/II/1/a	497 270	481 850	96,90
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/1/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/1/c	12 691 600	12 337 015	97,21
d) Üzleti vagyon	A/II/1/d			
<b>2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek</b>	<b>A/II/2</b>	<b>827 123</b>	<b>686 426</b>	<b>82,99</b>
a) Forgalomképtelen törzsvagyon	A/II/2/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/2/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/2/c			
d) Üzleti vagyon	A/II/2/d	827 123	686 426	82,99
<b>3. Tenyészállatok</b>	<b>A/II/3</b>			
a) Forgalomképtelen törzsvagyon	A/II/3/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/3/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/3/c			
d) Üzleti vagyon	A/II/3/d			
<b>4. Beruházások, felújítások</b>	<b>A/II/4</b>			
a) Forgalomképtelen törzsvagyon	A/II/4/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/4/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/4/c			
d) Üzleti vagyon	A/II/4/d			
<b>5. Tárgyi eszközök érték helyesbítése</b>	<b>A/II/5</b>			
a) Forgalomképtelen törzsvagyon	A/II/5/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/5/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/5/c			
d) Üzleti vagyon	A/II/5/d			
<b>III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK</b>	<b>A/III</b>			



## Vagyonkimutatás - 2023

Értéktípus: Forint

Megnevezés	Sorszám	Előző év	Tárgyév	Index (%)
1	2	3	4	5
1. Tartós részesedések	A/III/1			
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/III/1/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/III/1/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/III/1/c			
d) Üzleti vagyon	A/III/1/d			
2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	A/III/2			
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/III/2/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/III/2/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/III/2/c			
d) Üzleti vagyon	A/III/2/d			
3. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	A/III/3			
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/III/3/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/III/3/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/III/3/c			
d) Üzleti vagyon	A/III/3/d			
IV. KONCESSZIÓBA, VAGYONKEZELÉSBE ADOTT ESZKÖZÖK	A/IV			
1. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	A/IV/1			
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/IV/1/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/IV/1/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/IV/1/c			
d) Üzleti vagyon	A/IV/1/d			
2. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök értékhelyesbítése	A/IV/2			
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/IV/2/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/IV/2/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/IV/2/c			
d) Üzleti vagyon	A/IV/2/d			
B/ NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK	B			
I. Készletek	B/I			
II. Értékpapírok	B/II			
C/ PÉNZESZKÖZÖK	C	47 351	654 727	1 382,71
I. Lekötött bankbetétek	C/I			
II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	C/II	17 775	2 525	14,21
III. Forintszámlák	C/III	29 576	652 202	2 205,17
IV. Devizaszámlák	C/IV			
D/ KÖVETELÉSEK	D			
I. Költségvetési évben esedékes követelések	D/I			
II. Költségvetési évet követően esedékes követelések	D/II			
III. Követelés jellegű sajátos elszámolások	D/III			
E/ EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK	E			
F/ AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	F			
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	A+...+F	14 063 344	14 160 018	100,69
FORRÁSOK				
G/ SAJÁT TŐKE	G	14 063 344	14 160 018	100,69
I. Nemzeti vagyon induláskori értéke	G/I			

## Vagyonkimutatás - 2023

Értéktípus: Forint

Megnevezés	Sorszám	Előző év	Tárgyév	Index (%)
1	2	3	4	5
II. Nemzeti vagyon változásai	G/II	-511 700	-511 700	100
III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	G/III	1 409 169	1 409 169	100
IV. Felhalmozott eredmény	G/IV	13 812 825	13 165 875	95,32
V. Eszközök érték helyesbítésének forrása	G/V			
VI. Mérleg szerinti eredmény	G/VI	-646 950	96 674	-14,94
<b>H/ KÖTELEZETTSÉGEK</b>	<b>H</b>			
I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	H/I			
II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	H/II			
III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	H/III			
I/ KINCSTÁRI SZÁMLAVEZETÉSSEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK	I			
J/ PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=K/1+K/2+K/3)	J			
<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>G+...+J</b>	<b>14 063 344</b>	<b>14 160 018</b>	<b>100,69</b>
<b>EGYÉB ADATOK ÉS MÉRLEGEN KÍVÜLI TÉTELEK</b>	<b>L</b>			
"0"-ra írt eszközök	L/1	4 521 208	4 521 208	100
Használatban lévő kísértékű immateriális javak, tárgyi eszközök	L/2	3 046 326	3 046 326	100
Használatban lévő készletek	L/3			
01-02. számlacsoportban nyilvántartott eszközök (Áht-n belüli vagyonkezelésbe adott, bárbevett, letétbe, bizományba, üzemeltetésre átvett, stb.)	L/4			
A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 1. § (2) bekezdés g) és h) pontja szerinti kulturális javak és régészeti leletek (bekerülési érték nélkül)	L/5			
Függő követelések	L/6			
Függő kötelezettségek	L/7			
Biztos (jövőbeni) követelések	L/8			

## ALAPADATOK

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

*Előterjesztés*

a / 2024. ( )

1. költségvetési szerv neve

I kv. név

## **Költségvetési rendelet úrlapjainak összefüggései:**

### **2023. évi eredeti előirányzat BEVÉTELEK**

- 1.sz.mell. Bevételek táblázat 3. oszlop 13 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 3. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 3. oszlop 12 sor
- 1.sz.mell. Bevételek táblázat 3. oszlop 21 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 3. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 3. oszlop 25 sor
- 1.sz.mell. Bevételek táblázat 3. oszlop 22 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 3. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 3. oszlop 26 sor

### **2023. évi előirányzat módosítások BEVÉTELEK**

- 1.sz.mell. Bevételek táblázat 4. oszlop 13 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 4. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 4. oszlop 12 sor
- 1.sz.mell. Bevételek táblázat 4. oszlop 21 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 4. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 4. oszlop 25 sor
- 1.sz.mell. Bevételek táblázat 4. oszlop 22 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 4. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 4. oszlop 26 sor

### **2023. módosítás utáni módosított előirányzatok BEVÉTELEK**

- 1.sz.mell. Bevételek táblázat 5. oszlop 13 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 5. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 5. oszlop 12 sor
- 1.sz.mell. Bevételek táblázat 5. oszlop 21 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 5. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 5. oszlop 25 sor
- 1.sz.mell. Bevételek táblázat 5. oszlop 22 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 5. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 5. oszlop 26 sor

### **2023. évi eredeti előirányzat KIADÁSOK**

- 1.sz.mell. Kiadások táblázat 3. oszlop 14 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 7. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 7. oszlop 12 sor
- 1.sz.mell. Kiadások táblázat 3. oszlop 15 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 7. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 7. oszlop 25 sor
- 1.sz.mell. Kiadások táblázat 3. oszlop 20 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 7. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 7. oszlop 26 sor

### **2023. évi előirányzat módosítások KIADÁSOK**

- 1.sz.mell. Kiadások táblázat 4. oszlop 14 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 8. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 8. oszlop 12 sor
- 1.sz.mell. Kiadások táblázat 4. oszlop 15 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 8. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 8. oszlop 25 sor
- 1.sz.mell. Kiadások táblázat 4. oszlop 20 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 8. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 8. oszlop 26 sor

### **2023. módosítás utáni módosított előirányzatok KIADÁSOK**

- 1.sz.mell. Kiadások táblázat 5. oszlop 14 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 9. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 9. oszlop 12 sor
- 1.sz.mell. Kiadások táblázat 5. oszlop 15 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 9. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 9. oszlop 25 sor
- 1.sz.mell. Kiadások táblázat 5. oszlop 20 sora = 2.1.sz.mell. táblázat 9. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 9. oszlop 26 sor

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**2023. ÉVI ZÁRSZÁMADÁSÁNAK PÉNZÜGYI MÉRLEGE**

**B E V É T E L E K**

1. sz. táblázat

Forintban!

Sor- szám	Bevételi jogcím	2023. évi		
		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5
1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (2+...+7)	1 040 000	3 588 912	3 588 912
2	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	1 040 000	3 588 912	3 588 912
3	Helyi önkormányzati támogatás			
4	Közművelődési tevékenység működési támogatása			
5	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása			
6	Működési célú költségvetési támogatás			
7	Egyéb működési támogatás			
8	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			
9	Működési bevételek			1
10	Felhalmozási bevételek			
11	Működési célú átvett pénzeszközök			
12	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
13	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+(8+...+12))</b>	<b>1 040 000</b>	<b>3 588 912</b>	<b>3 588 913</b>
14	Finanszírozási bevételek (15+...+19)	47 351	47 351	47 351
15	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről			
16	Értékpapírok beváltása, értékesítése			
17	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	47 351	47 351	47 351
18	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele			
19	Betétek megszüntetése			
20	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			
21	<b>FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (14+20)</b>	<b>47 351</b>	<b>47 351</b>	<b>47 351</b>
22	<b>KVI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (13+21)</b>	<b>1 087 351</b>	<b>3 636 263</b>	<b>3 636 264</b>

**K I A D Á S O K**

2. sz. táblázat

Forintban!

Sor- szám	Kiadási jogcím	2023. évi		
		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5
1	Működési költségvetés kiadásai (2+...+6)	1 087 351	3 636 263	2 981 537
2	Személyi juttatások		40 060	40 060
3	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		13 000	13 000
4	Dologi kiadások	380 000	1 685 778	1 536 372
5	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
6	Egyéb működési célú kiadások	707 351	1 897 425	1 392 105
7	- 6-ból Tartalékok	207 351	472 969	
8	=7-ből Általános tartalékok	207 351	472 969	
9	=7-ből Céltartalék			
10	Felhalmozási költségvetés kiadásai (11+...+13)			
11	Beruházások			
12	Felújítások			
13	Egyéb felhalmozási kiadások			
14	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+10)</b>	<b>1 087 351</b>	<b>3 636 263</b>	<b>2 981 537</b>
15	Finanszírozási kiadások (16+...+19)			
16	Működési célú finanszírozási kiadások			
17	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások			
18	Központi, irányító szervei támogatás			
19	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek			
20	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN: (14+15)</b>	<b>1 087 351</b>	<b>3 636 263</b>	<b>2 981 537</b>

I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege  
(Nemzetiségi Önkormányzati szinten)

Sor- szám	Bevételek				Kiadások				Forintban!
	Megnevezés	2023. évi eredeti előirányzat	2023. évi módosított előirányzat	2023. évi teljesítés	Megnevezés	2023. évi eredeti előirányzat	2023. évi módosított előirányzat	2023. évi teljesítés	
	2	3	4	5	6	7	8	9	
1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	3 588 912	3 588 912	Személyi juttatások		40 060	40 060	
2	Működési bevételek			1	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		13 000	13 000	
3	Működési célú átvett pénzeszközök				Dologi kiadások	380 000	1 685 778	1 536 372	
4					Ellátottak pénzbeli juttatásai				
5					Egyéb működési célú kiadások	707 351	1 897 425	1 392 105	
6									
7									
8									
9									
10					Egyéb működési célú kiadásokból: -Tartalékok	207 351	472 969		
11									
12									
13	Költségvetési bevételek összesen (1+...+12)	1 040 000	3 588 912	3 588 913	Költségvetési kiadások összesen (1+8+...+12)	1 087 351	3 636 263	2 981 537	
14	Hány belső finanszírozásnak bevétel (15+...+18)	47 351	47 351	47 351	Értékpapír vásárlása, visszavásárlása				
15	Költségvetési maradvány igénybevétele	47 351	47 351	47 351	Likvidációs célú hitelek törlesztése				
16	Vállalkozási maradvány igénybevétele				Rövid lejáratú hitelek törlesztése				
17	Belső visszavonásból származó bevétel				Hosszú lejáratú hitelek törlesztése				
18	Egyéb belső finanszírozási bevételek				Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése				
19	Hány külső finanszírozásnak bevétel (20+...+21)				Fizetési célú belső, kifizetői értékpapírok vásárlása				
20	Likvidációs célú hitelek, kölcsönök felvétele				Belső előnyezés				
21	Államháztartáson belüli megelőlegezések	47 351	47 351	47 351	Központi, irányító szervi támogatás				
22	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14+19)	1 087 351	3 636 263	3 636 264	Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14+...+21)				
23	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (13+22)	1 087 351	3 636 263	3 636 264	KIADÁSOK ÖSSZESEN (13+22)	1 087 351	3 636 263	2 981 537	
24	Költségvetési hiány:	47 351	47 351	-	Költségvetési többlet:	-	-	607 376	
25	Bruttó hiány:	-	-	-	Bruttó többlet:	-	-	654 727	

**II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege**  
(Nemzetiségi Önkormányzati szinten)

Sor- szám	Bevételek				Kiadások				Forrásból
	Megnevezés	2023. évi eredeti előirányzat	2023. évi módosított előirányzat	2023. évi teljesítés	Megnevezés	2023. évi eredeti előirányzat	2023. évi módosított előirányzat	2023. évi teljesítés	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				Bemutatók				
2	1.-ből EU-s támogatás				1.-ből EU-s forrásból megvalósuló beruházás				
3	Felhalmozási bevételek				Felújítások				
4	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök értéke				3.-ból EU-s forrásból megvalósuló felújítás				
5	4.-ből EU-s támogatás (ábravétel)				Egyéb felhalmozási kiadások				
6	Egyéb felhalmozási célú bevételek								
7									
8									
9									
10									
11									
12	<b>Költségvetési bevételek összesen: (1+2+3+4+5+...+11)</b>								
13	<b>Hitelnyújtó finanszírozás bevételei (14+...+18)</b>				<b>Költségvetési kiadások összesen: (1+2+3+4+5+...+11)</b>				
14	Költségvetési maradvány igénybevétele				Értékpapír vásárlása, visszavásárlása				
15	Vállalkozási maradvány igénybevétele				Hirek törlesztése				
16	Bérelt visszavásárlásból származó bevétel				Rövid lejáratú hitelek törlesztése				
17	Értékpapír értékesítése				Hosszú lejáratú hitelek törlesztése				
18	Egyéb bevételek finanszírozási bevételek				Kölcsön törlesztése				
19	<b>Hitelnyújtó finanszírozás bevételei (20+...+24)</b>				<b>Bevételek célú bevételek, külföldi értékpapírok vásárlása</b>				
20	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele				Bérelt elhelyezés				
21	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele				Pénzügyi lízing kiadásai				
22	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele								
23	Értékpapírok kibocsátása								
24	Egyéb kiadó finanszírozási bevételek								
25	<b>Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen (13+19)</b>				<b>Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen (19+...+24)</b>				
26	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (12+25)</b>				<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (12+25)</b>				
27	Költségvetési hiány:	-	-	-	Költségvetési többlet:	-	-	-	
28	Bruttó hiány:	-	-	-	Bruttó többlet:	-	-	-	

## Költségvetési rendelet ürlapjainak összefüggései:

ELTÉRÉS

### 2023. évi eredeti előirányzat BEVÉTELEK

1.sz.mell. Bevételek táblázat 3. oszlop 13 sora =	1 040 000	2.1.sz.mell. táblázat 3. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 3. oszlop 12 sor	0
1.sz.mell. Bevételek táblázat 3. oszlop 21 sora =	47 351	2.1.sz.mell. táblázat 3. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 3. oszlop 25 sor	0
1.sz.mell. Bevételek táblázat 3. oszlop 22 sora =	1 087 351	2.1.sz.mell. táblázat 3. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 3. oszlop 26 sor	0

### 2023. évi előirányzat módosítások BEVÉTELEK

1.sz.mell. Bevételek táblázat 4. oszlop 13 sora =	3 588 912	2.1.sz.mell. táblázat 4. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 4. oszlop 12 sor	0
1.sz.mell. Bevételek táblázat 4. oszlop 21 sora =	47 351	2.1.sz.mell. táblázat 4. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 4. oszlop 25 sor	0
1.sz.mell. Bevételek táblázat 4. oszlop 22 sora =	3 636 263	2.1.sz.mell. táblázat 4. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 4. oszlop 26 sor	0

### 2023. módosítás utáni módosított előirányzatok BEVÉTELEK

1.sz.mell. Bevételek táblázat 5. oszlop 13 sora =	3 588 913	2.1.sz.mell. táblázat 5. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 5. oszlop 12 sor	0
1.sz.mell. Bevételek táblázat 5. oszlop 21 sora =	47 351	2.1.sz.mell. táblázat 5. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 5. oszlop 25 sor	0
1.sz.mell. Bevételek táblázat 5. oszlop 22 sora =	3 636 264	2.1.sz.mell. táblázat 5. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 5. oszlop 26 sor	0

### 2023. évi eredeti előirányzat KIADÁSOK

1.sz.mell. Kiadások táblázat 3. oszlop 14 sora =	1 087 351	2.1.sz.mell. táblázat 7. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 7. oszlop 12 sor	0
1.sz.mell. Kiadások táblázat 3. oszlop 15 sora =	0	2.1.sz.mell. táblázat 7. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 7. oszlop 25 sor	0
1.sz.mell. Kiadások táblázat 3. oszlop 20 sora =	1 087 351	2.1.sz.mell. táblázat 7. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 7. oszlop 26 sor	0

### 2023. évi előirányzat módosítások KIADÁSOK

1.sz.mell. Kiadások táblázat 4. oszlop 14 sora =	3 636 263	2.1.sz.mell. táblázat 8. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 8. oszlop 12 sor	0
1.sz.mell. Kiadások táblázat 4. oszlop 15 sora =	0	2.1.sz.mell. táblázat 8. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 8. oszlop 25 sor	0
1.sz.mell. Kiadások táblázat 4. oszlop 20 sora =	3 636 263	2.1.sz.mell. táblázat 8. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 8. oszlop 26 sor	0

### 2023. módosítás utáni módosított előirányzatok KIADÁSOK

1.sz.mell. Kiadások táblázat 5. oszlop 14 sora =	2 981 537	2.1.sz.mell. táblázat 9. oszlop 13 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 9. oszlop 12 sor	0
1.sz.mell. Kiadások táblázat 5. oszlop 15 sora =	0	2.1.sz.mell. táblázat 9. oszlop 22 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 9. oszlop 25 sor	0
1.sz.mell. Kiadások táblázat 5. oszlop 20 sora =	2 981 537	2.1.sz.mell. táblázat 9. oszlop 23 sor + 2.2.sz.mell. táblázat 9. oszlop 26 sor	0



**Beruházási kiadások előirányzatainak és felhasználásának alakulása feladatonként**

*Forintban!*

Beruházás megnevezése	Tejjes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2022. XII.31-ig	2023. évi módosított előirányzat	2023. évi teljesítés	Összes teljesítés 2023. dec. 31-ig
1	2	3	4	5	6.	7=(4+6)
<b>ÖSSZESEN:</b>						

**Felújítási kiadások előirányzatának és felhasználásának alakulása célonként**

*Forintban!*

Felújítás megnevezése	Tejjes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2022. XII.31-ig	2023. évi módosított előirányzat	2023. évi teljesítés	Összes teljesítés 2023. dec. 31-ig
1	2	3	4	5	6	7=(4+6)
<b>ÖSSZESEN:</b>						

**Európai uniós támogatással megvalósuló projektek  
pénzügyi teljesítése**

**EU-s projekt neve, azonosítója:\***

*Forintban!*

Források	Támogatási szerződés szerinti bevételek, kiadások											Teljesítés					
	Eredeti	Módosított	Évenkénti üteme								2023. évi Összesen	2023. évi 11	2023. évi 12=(10+11)	Teljesítés %-a 2023. XII. 31-ig 13=(12/3)			
			2023. előtt		2023. évi		2023. után		Eredeti	Módosított							
2	3	4	5	6	7	8	9	10			11	12	13				
Saját erő																	
- saját erőből központi támogatás																	
EU-s forrás																	
Társfinanszírozás																	
Hitel																	
Egyéb forrás																	
<b>Források összesen:</b>																	

**Kiadások, költségek**

Személyi jellegű																	
Beruházások, beszerzések																	
Szolgáltatások igénybe vétele																	
Adminisztratív költségek																	
<b>Kiadások összesen:</b>																	

\* Amennyiben több projekt megvalósítása történt egy időben akkor azokat külön-külön, projektenként be kell mutatni!

**Önkormányzaton kívüli EU-s projekthez történő hozzájárulás 2023. évi előirányzata és teljesítése**

*Forintban!*

Támogatott neve	Teljesítés	
	Eredeti	Módosított
<b>Összesen:</b>		

<b>Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat</b>				01
---	--	--	--	----

*Forintban!*

Sor-szám	Kiemelt előirányzat, előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5
<b>Bevételek</b>				
1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (2+...+7)	1 040 000	3 588 912	3 588 912
2	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	1 040 000	3 588 912	3 588 912
3	Helyi önkormányzati támogatás			
4	Közművelődési tevékenység működési támogatása			
5	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása			
6	Működési célú költségvetési támogatás			
7	Egyéb működési támogatás			
8	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			
9	Működési bevételek			1
10	Felhalmozási bevételek			
11	Működési célú átvett pénzeszközök			
12	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
13	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+7+(8+...+12))</b>	<b>1 040 000</b>	<b>3 588 912</b>	<b>3 588 913</b>
14	Finanszírozási bevételek (15+...+19)	47 351	47 351	47 351
15	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről			
16	Értékpapírok beváltása, értékesítése			
17	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	47 351	47 351	47 351
18	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele			
19	Betétek megszüntetése			
20	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			
21	<b>FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (14+20)</b>	<b>47 351</b>	<b>47 351</b>	<b>47 351</b>
22	<b>KVI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (13+21)</b>	<b>1 087 351</b>	<b>3 636 263</b>	<b>3 636 264</b>

<b>Kiadások</b>				
1	Működési költségvetés kiadásai (2+...+6)	1 087 351	3 636 263	2 981 537
2	Személyi juttatások		40 060	40 060
3	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		13 000	13 000
4	Dologi kiadások	380 000	1 685 778	1 536 372
5	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
6	Egyéb működési célú kiadások	707 351	1 897 425	1 392 105
7	- 6-ból Tartalékok	207 351	472 969	
8	-7-ből Általános tartalékok	207 351	472 969	
9	-7-ből Céltartalék			
10	Felhalmozási költségvetés kiadásai (11+...+13)			
11	Beruházások			
12	Felújítások			
13	Egyéb felhalmozási kiadások			
14	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+10)</b>	<b>1 087 351</b>	<b>3 636 263</b>	<b>2 981 537</b>
15	Finanszírozási kiadások (16+...+19)			
16	Működési célú finanszírozási kiadások			
17	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások			
18	Központi, irányító szervek támogatás			
19	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek			
20	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN: (14+15)</b>	<b>1 087 351</b>	<b>3 636 263</b>	<b>2 981 537</b>

<b>Éves tényleges állományi létszám (fő)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Közfoglalkoztatottak tényleges állományi létszáma (fő)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**2023. ÉVI ZÁRSZÁMADÁSÁNAK PÉNZÜGYI MÉRLEGE**

**BEVÉTELEK**

1. sz. táblázat

Sor-szám	Bevételi jogcím	2022. évi tény	2023. évi módosított ei.	2023. teljesítés
1	2	3	4	5
1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (2+...+7)	4 245 776	3 588 912	3 588 912
2	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	2 895 776	3 588 912	3 588 912
3	Helyi önkormányzati támogatás	200 000		
4	Közművelődési tevékenység működési támogatása			
5	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása			
6	Működési célú költségvetési támogatás			
7	Egyéb működési támogatás	1 150 000		
8	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			
9	Működési bevételek	2		1
10	Felhalmozási bevételek	30 800		
11	Működési célú átvett pénzeszközök	226 000		
12	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
13	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+7+(8+...+12))</b>	<b>4 501 778</b>	<b>3 588 912</b>	<b>3 588 913</b>
14	Finanszírozási bevételek (15+...+19)	567 544	47 351	47 351
15	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről			
16	Értékpapírok beváltása, értékesítése			
17	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	567 544	47 351	47 351
18	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele			
19	Betétek megszüntetése			
20	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			
21	<b>FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (14+20)</b>	<b>567 544</b>	<b>47 351</b>	<b>47 351</b>
22	<b>KVI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (13+21)</b>	<b>5 069 322</b>	<b>3 636 263</b>	<b>3 636 264</b>

**KIADÁSOK**

2. sz. táblázat

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2022. évi tény	2023. évi módosított ei.	2023. teljesítés
1	2	3	4	5
1	Működési költségvetés kiadásai (2+...+6)	4 449 912	3 636 263	2 981 537
2	Személyi juttatások		40 060	40 060
3	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		13 000	13 000
4	Dologi kiadások	2 322 730	1 685 778	1 536 372
5	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
6	Egyéb működési célú kiadások	2 127 182	1 897 425	1 392 105
7	- 6-ból Tartalékok		472 969	
8	=7-ből Általános tartalékok		472 969	
9	=7-ből Céltartalék			
10	Felhalmozási költségvetés kiadásai (11+...+13)	572 059		
11	Beruházások	572 059		
12	Felújítások			
13	Egyéb felhalmozási kiadások			
14	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+10)</b>	<b>5 021 971</b>	<b>3 636 263</b>	<b>2 981 537</b>
15	Finanszírozási kiadások (16+...+19)			
16	Működési célú finanszírozási kiadások			
17	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások			
18	Központi, irányító szervei támogatás			
19	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek			
20	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN: (14+15)</b>	<b>5 021 971</b>	<b>3 636 263</b>	<b>2 981 537</b>

-4 454 427

2. tájékoztató tábla a ... / 2024. (...) önkormányzati határozathoz

Többéves kihatással járó döntések számszerűsítése évenkénti bontásban és összesítve célok szerint

Sor- szám	Kötelezettség jogcíme	Köt. váll. éve	2023. előtti teljesítés	2023. évi teljesítés	Kiadás vonzata évenként				Összesen
					2024.	2025.	2026.	2026. után	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10=(5+6+7+8+9)
1.	Beruházás feladatonként								
2.	.....								
3.	.....								
4.	Felújítás célonként								
5.	.....								
6.	.....								
7.	Egyéb								
8.	.....								
9.									
10.	.....								
11.									
12.	.....								
<b>Összesen (1+4+7+9+11)</b>									

**Adósság állomány alakulása lejárati, eszközök, bel- és külföldi hitelezők szerinti bontásban  
2023. december 31-én**

Sor- szám	Adósságállomány eszközök szerint	Nem lejárt	Lejárt				Nem lejárt, lejárt összes tartozás	
			1-90 nap közötti	91-180 nap közötti	181-360 nap közötti	360 napon túli		Összes lejárt tartozás
1	2	3	4	5	6	7	8-(4+...+7)	9-(3+8)
<b>I. Belföldi hitelezők</b>								
1.	Adóhatósággal szembeni tartozások							
2.	Központi költségvetéssel szemben fennálló tartozás							
3.	Elkülönített állami pénzalapokkal szembeni tartozás							
4.	TB alapokkal szembeni tartozás							
5.	Tartozásállomány önkormányzatok és intézmények felé							
6.	Szállítói tartozás							
7.	Egyéb adósság							
<b>Belföldi összesen:</b>								
<b>II. Külföldi hitelezők</b>								
1.	Külföldi szállítók							
2.	Egyéb adósság							
<b>Külföldi összesen:</b>								
<b>Adósságállomány mindösszesen:</b>								

3. tájékoztató tábla a ... / 2024. ( ... ) önkormányzati határozathoz

0

**VAGYONKIMUTATÁS**  
**a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről**  
**2023.**

0

ESZKÖZÖK	Sorszám	Bruttó	Könyv szerinti	Becsült
		állományi érték		
A	B	C	D	E
I. Immateriális javak	01.			
II. Tárgyi eszközök (03+08+13+18+23)	02.		13 505 291	
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok (04+05+06+07)	03.		12 818 865	
1.1. Forgalomképtelen ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	04.		481 850	
1.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	05.			
1.3. Korlátozottan forgalomképes ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	06.		12 337 015	
1.4. Üzleti ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	07.			
2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek (09+10+11+12)	08.		686 426	
2.1. Forgalomképtelen gépek, berendezések, felszerelések, járművek	09.			
2.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű gépek, berendezések, felszerelések, járművek	10.			
2.3. Korlátozottan forgalomképes gépek, berendezések, felszerelések, járművek	11.			
2.4. Üzleti gépek, berendezések, felszerelések, járművek	12.		686 426	
3. Tenyészállatok (14+15+16+17)	13.			
3.1. Forgalomképtelen tenyészállatok	14.			
3.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű tenyészállatok	15.			
3.3. Korlátozottan forgalomképes tenyészállatok	16.			
3.4. Üzleti tenyészállatok	17.			
4. Beruházások, felújítások (19+20+21+22)	18.			
4.1. Forgalomképtelen beruházások, felújítások	19.			
4.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű beruházások, felújítások	20.			
4.3. Korlátozottan forgalomképes beruházások, felújítások	21.			
4.4. Üzleti beruházások, felújítások	22.			
5. Tárgyi eszközök érték helyesbítése (24+25+26+27)	23.			
5.1. Forgalomképtelen tárgyi eszközök érték helyesbítése	24.			
5.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű tárgyi eszközök érték helyesbítése	25.			
5.3. Korlátozottan forgalomképes tárgyi eszközök érték helyesbítése	26.			
5.4. Üzleti tárgyi eszközök érték helyesbítése	27.			
III. Befektetett pénzügyi eszközök (29+34+39)	28.			
1. Tartós részesedések (30+31+32+33)	29.			
1.1. Forgalomképtelen tartós részesedések	30.			
1.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű tartós részesedések	31.			
1.3. Korlátozottan forgalomképes tartós részesedések	32.			
1.4. Üzleti tartós részesedések	33.			
2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok (35+36+37+38)	34.			
2.1. Forgalomképtelen tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	35.			
2.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	36.			
2.3. Korlátozottan forgalomképes tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	37.			
2.4. Üzleti tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	38.			

ESZKÖZÖK	Sorszám	Bruttó	Könyv szerinti	Becsült
		állományi érték		
	B	C	D	E
<b>3. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése (40+41+42+43)</b>	39.			
3.1. Forgalomképtelen befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	40.			
3.2. Nemzeigazdasági szempontból kiemelt jelentőségű befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	41.			
3.3. Korlátozottan forgalomképes befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	42.			
3.4. Üzleti befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	43.			
<b>IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök</b>	44.			
<b>A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (01+02+28+44)</b>	45.		13 505 291	
I. Készletek	46.			
II. Értékpapírok	47.			
<b>B) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK (46+47)</b>	48.			
I. Lekötött bankbetétek	49.			
II. Pénztárak, csekkok, betétkönyvek	50.		2 525	
III. Forintszámlák	51.		652 202	
IV. Devizaszámlák	52.			
<b>C) PÉNZESZKÖZÖK (49+50+51+52)</b>	53.		654 727	
I. Költségvetési évben esedékes követelések	54.			
II. Költségvetési évet követően esedékes követelések	55.			
III. Követelés jellegű sajátos elszámolások	56.			
<b>D) KÖVETELÉSEK (54+55+56)</b>	57.			
I. December havi illetmények, munkabérek elszámolása	58.			
II. Utalványok, bérletek és más hasonló, készpénz-helyettesítő fizetési eszköznek nem minősülő eszközök elszámolásai	59.			
<b>E) EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK (58+59)</b>	60.			
<b>F) AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK</b>	61.			
<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (45+48+53+57+60+61)</b>	62.		14 160 018	



4.2. tájékoztató tábla a ... / 2024. ( ... ) önkormányzati határozathoz

**VAGYONKIMUTATÁS**  
a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő forrásokról  
2023. év

0

<b>FORRÁSOK</b>	<b>Sorszám</b>	<b>állományi érték</b>
<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>
I. Nemzeti vagyon induláskori értéke	01.	
II. Nemzeti vagyon változásai	02.	-511 700
III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	03.	1 409 169
IV. Felhalmozott eredmény	04.	13 165 875
V. Eszközök érték helyesbítésének forrása	05.	
VI. Mérleg szerinti eredmény	06.	96 674
<b>G) SAJÁT TŐKE (01+....+06)</b>	<b>07.</b>	<b>14 160 018</b>
I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	08.	
II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	09.	
III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	10.	
<b>H) KÖTELEZETTSÉGEK (08+09+10)</b>	<b>11.</b>	
<b>I) KINCSTÁRI SZÁMLAVEZETÉSSSEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK</b>	<b>12.</b>	
<b>J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK</b>	<b>13.</b>	
<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN (07+11+12+13)</b>	<b>14.</b>	<b>14 160 018</b>

4.3. tájékoztató tábla a ... / 2024. ( ... ) önkormányzati határozathoz

**VAGYONKIMUTATÁS**  
**az érték nélkül nyilvántartott eszközökről**  
**2023.**

Megnevezés	Sorszám	Mennyiség (db)	Értéke (Ft)
A	B	C	D
„0”-ra leírt eszközök	1.		4 521 208
Használatban lévő kísértékű immateriális javak	2.		3 046 326
Használatban lévő kísértékű tárgyi eszközök	3.		
Készletek	4.		
<b>01 számlacsoportban nyilvántartott befektetett eszközök (6+...+9)</b>	5.		
Államháztartáson belüli vagyonkezelésbe adott eszközök	6.		
Bérbe vett befektetett eszközök	7.		
Letétbe, bizományba, üzemeltetésre átvett befektetett eszközök	8.		
PPP konstrukcióban használt befektetett eszközök	9.		
<b>02 számlacsoportban nyilvántartott készletek (11+...+13)</b>	10.		
Bérbe vett készletek	11.		
Letétbe bizományba átvett készletek	12.		
Intervenciós készletek	13.		
<b>Gyűjtemény, régészeti lelet* (15+...+17)</b>	14.		
Közgyűjtemény	15.		
Saját gyűjteményben nyilvántartott kulturális javak	16.		
Régészeti lelet	17.		
Egyéb érték nélkül nyilvántartott eszközök	18.		
	19.		
	20.		
	21.		
	22.		
	23.		
	24.		
	25.		
	26.		
	27.		
	28.		
	29.		
	30.		
	31.		
	32.		
	33.		
<b>Összesen (1+...+4)+5+10+14+(18+...+31):</b>			<b>7 567 534</b>

\* Nvt. I. § (2) bekezdés g) és h) pontja szerinti kulturális javak és régészeti eszközök

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat tulajdonában álló gazdálkodó szervezetek működéséből származó kötelezettségek és részesedések alakulása 2023. évben**

5. tájékoztató tábla a ... / 2024. ( ... ) önkormányzati határozathoz

Sor-szám	Gazdálkodó szervezet megnevezése	Részesedés mértéke (%-ban)	Részesedés összege (Ft-ban)	Működésből származó kötelezettségek összege XII. 31-én (Ft-ban)
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
<b>ÖSSZESEN:</b>				

**PÉNZESZKÖZÖK VÁLTOZÁSÁNAK LEVEZETÉSE**

Sor- szám	Megnevezés	Összeg (Ft)
1.	Pénzkészlet 2023. január 1-jén ebből:	
2.	• Bankszámlák egyenlege	29 576
3.	• Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	17 775
4.	Bevételek (+)	3 636 264
5.	Kiadások (-)	2 981 537
6.	Egyéb korrekciós tételek (+,-)	
6.	Záró pénzkészlet 2023. december 31-én ebből:	654 727
7.	• Bankszámlák egyenlege	652 202
8.	• Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	2 525



Szám: H/ 2109 /2024.

**ELŐTERJESZTÉS**  
**a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**2024. május 30-án tartandó ülésére**

**Tárgy:** A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi pénzmaradványa  
**Előterjesztő:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök  
**Szakmai előkészítő:** Nagy Károlyné jegyző, Héreginé Kis Mária gazdasági vezető

**Tisztelt Képviselő - testület!**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34.§ kimondja, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésében megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a Képviselő-testület dönthet.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évről készített költségvetési beszámolójában kimutatott maradvány összege 654.727 Ft, melyet kötelezettség nem terhel, így a szabad maradvány összege 654.727 Ft. Ez megegyezik az önkormányzat 2024. évi költségvetésében szereplő 654.727 Ft várható pénzmaradvány összegével, ezáltal az előző évi pénzmaradvány felhasználása miatt nincs szükség 2024. évi költségvetése módosítására.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján az önkormányzat 2022. évi maradványa felhasználásáról az alábbi határozatot hozza.

1.A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. évi szabad maradványát 654.727 Ft összegben állapítja meg, az önkormányzat 2024. évi költségvetésében szereplő várható pénzmaradvány összegével azonos értékben.

2.A 2023. évi maradvány igénybevétele nem módosítja a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetését.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök  
Nagy Károlyné jegyző

Ceglédbercel, 2024. május 15.

Szeidl Veronika sk.  
CNNÖ elnök





**Szám:**

## ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete  
2024. május 30-i ülésére

**Tárgy:** Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és Ceglédbercel Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület között

**Előterjesztő:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület közös céljainak és közös programjainak megvalósítására 2011-ben kötött először együttműködési megállapodást, melyet az együttműködő felek azóta is minden évben felülvizsgálják és megújítanak. Az együttműködési megállapodás az aláírástól számított 1 évig érvényes, tartalmazza a felek együttműködésének formáit és kereteit. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a megállapodástól függetlenül, külön határozatban foglaltak szerint támogatja a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesülettel közös programjainak megvalósítását.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

### Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva:

1. a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesülettel a melléklet szerint 1 évre szóló együttműködési megállapodást köt,
2. felhatalmazza Szeidl Veronika elnököt a megállapodás aláírására.

**Felelős:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

**Határidő:** 2024.06.30.

Ceglédbercel, 2024. május 23.

Szeidl Veronika s.k.  
CNNÖ elnök



# EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Njtv.) ide vonatkozó rendelkezései, a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat hatályos Szervezeti és Működési Szabályzata, valamint a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület hatályos Alapszabálya alapján a

## CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

(SZÉKHELY: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 96.; TÖRVÉNYES KÉPVISELŐ: SZEIDL VERONIKA ELNÖK),

és a

## CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI IFJÚSÁGI EGYESÜLET

(SZÉKHELY: 2737 CEGLÉDBERCEL, POZSONYI UTCA 3.; TÖRVÉNYES KÉPVISELŐ: POLÓNYINÉ ZSUSZANDOR IBOLYA ELNÖK),

mint megállapodó felek az alábbi együttműködési megállapodást kötik:

1. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat elismeri a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület hatályos Alapszabályában ismertetett és képviselt célokat, azok megvalósításáért együtt cselekszik és lép fel.
2. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat rendezvényein – lehetőségei szerint – képviselteti magát és azokon az egyesület keretein belül működő kultúrcsoportok igény szerint részt vesznek.
3. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület rendezvényein – lehetőségei szerint – képviselteti magát és azok megvalósításában részt vállal.
4. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület – lehetőségei szerint – más települések rendezvényein közösen képviseli a ceglédberceli német nemzetiséget.
5. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat külön határozatban foglaltak szerint támogatja a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesülettel közös programjainak megvalósítását.
6. A megállapodást a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének határozata és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület közgyűlésének határozata hagyja jóvá és a megállapodó felek törvényes képviselői írják alá.
7. Az együttműködési megállapodás érvényessége a mindkét fél jóváhagyásától számított 1 év.
8. A megállapodás mellékletét képezik a határozatok hitelesített másolatai, valamint a megállapodó felek által közösen összeállított rendezvénytár.

Ceglédbercel, 2024.05.

.....  
**Ceglédberceli Német  
Nemzetiségi  
Önkormányzat**

Szeidl Veronika elnök

.....  
**Ceglédberceli Német  
Nemzetiségi Ifjúsági  
Egyesület**

Polónyiné Zsuzsador Ibolya  
elnök

P.H.

Képviselő-testületi  
határozat száma,  
kelte:

P.H.

Közgyűlési határozat  
száma, kelte



Szám:

## ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete  
2024. május 30-i ülésére

**Tárgy:** Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Művelődési Ház és Könyvtár intézményegysége között

**Előterjesztő:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elismeri és támogatja a civil szervezetek, a helyi önszerveződő közösségek, valamint magánszemélyek nemzetiségi közügyek érvényre juttatásában kifejtett tevékenységét.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 38/2017. (07.31.) sz. határozatával döntött arról, hogy az államháztartáson kívülre juttatott forrás biztosításához feltételeként határozza meg a képviselő-testület és a támogatásban részesülő partner szervezet, vagy személy közötti keret-megállapodás megkötését.

A Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Kultúrház és Könyvtár Intézményegységével már az elmúlt években együttműködési megállapodást kötött az Önkormányzat közös céljainak és közös programjainak megvalósításához.

Az együttműködési megállapodás az aláírástól számított 1 évig érvényes, tartalmazza a felek együttműködésének formáit és kereteit. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat továbbiakban is egyedi kérelem alapján támogatja a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Művelődési Ház és Könyvtár intézményegységének (új elnevezése 2021.február 10.) Német Nemzetiségi csoportjainak, programjainak megvalósítását.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

### Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva:

1. a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Művelődési Ház és Könyvtár intézményegységével a melléklet szerint 1 évre szóló együttműködési megállapodást köt,
2. felhatalmazza Szeidl Veronika elnököt a megállapodás aláírására.

**Felelős:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

**Határidő:** 2024.06.30.

Ceglédbercel, 2024. május 23.

Szeidl Veronika s.k.  
CNNÖ elnök





## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Njtv.) ide vonatkozó rendelkezései, a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat hatályos Szervezeti és Működési Szabályzata, valamint a 38/2017. (07.31.) sz. határozata alapján

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**(SZÉKHELY: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 96.;**  
**TÖRVÉNYES KÉPVISELŐ: SZEIDL VERONIKA ELNÖK),**

és a

**CEGLÉDBERCELI ÁLTALÁNOS MŰVELŐDÉSI KÖZPONT**  
**MŰVELŐDÉSI HÁZ ÉS KÖNYVTÁR INTÉZMÉNYEGYSÉGE**  
**(SZÉKHELY: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 96.;**  
**KÉPVISELŐ: BOGYAY KATALIN INTÉZMÉNYEGYSÉG VEZETŐ),**

mint megállapodó felek az alábbi együttműködési megállapodást kötik:

- 1.A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Művelődési Ház és Könyvtár Intézményegysége a német nemzetiségi közösség kulturális örökségének ápolása érdekében együttműködési megállapodást köt.
- 2.Az együttműködési megállapodás keretén belül a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Művelődési Ház és Könyvtár Intézményegység nemzetiségi csoportjai részére támogatást biztosít egyedi határozattal elfogadott kérelmek alapján.
- 3.A megállapodást a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének/elnökének határozata hagyja jóvá és a megállapodó felek törvényes képviselői írják alá.

Ceglédbercel, 2024. május

.....  
Ceglédberceli Német Nemzetiségi  
Önkormányzat

.....  
Ceglédberceli Általános Művelődési Központ  
Művelődési Ház és Könyvtár Intézményegysége

Szeidl Veronika  
elnök  
Határozat:

Bogyay Katalin  
intézményegység vezető



Szám:

## ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete  
2024. május 30-i ülésére

**Tárgy:** Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület között

**Előterjesztő:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület közös céljainak és közös programjainak megvalósítására 2011-ben kötött először együttműködési megállapodást. Az együttműködési megállapodás az aláírástól számított 1 évig érvényes, tartalmazza a felek együttműködésének formáit és kereteit. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a megállapodástól függetlenül, külön határozatban foglaltak szerint támogatja a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület programjainak megvalósítását.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

### Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva:

1. a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesülettel a melléklet szerint 1 évre szóló együttműködési megállapodást köt,
2. felhatalmazza Szeidl Veronika elnököt a megállapodás aláírására.

**Felelős:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

**Határidő:** 2024.06.30.

Ceglédbercel, 2024. május 23.

Szeidl Veronika s.k.  
CNNÖ elnök



# EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Njtv.) ide vonatkozó rendelkezései, a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat hatályos Szervezeti és Működési Szabályzata, valamint a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület hatályos Alapszabálya alapján a

## CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

(SZÉKHELY: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.; TÖRVÉNYES KÉPVISELŐ: SZEIDL VERONIKA ELNÖK),

és a

## CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI KULTÚREGYESÜLET

(SZÉKHELY: 2737 Ceglédbercel, Tóréti u.2.; TÖRVÉNYES KÉPVISELŐ: KASSAKÜRTINÉ DOMÁNY KATALIN ELNÖK),

mint megállapodó felek az alábbi együttműködési megállapodást kötik:

1. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat elismeri a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület hatályos Alapszabályában ismertetett és képviselt célokat, azok megvalósításáért együtt cselekszik és lép fel.
2. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat rendezvényein – lehetőségei szerint – képviselteti magát és azokon az egyesület keretein belül működő kultúrcsoportok igény szerint részt vesznek.
3. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület rendezvényein – lehetőségei szerint – képviselteti magát és azok megvalósításában részt vállal.
4. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület – lehetőségei szerint – más települések rendezvényein közösen képviseli a ceglédberceli német nemzetiséget.
5. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat külön határozatban foglaltak szerint támogatja a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület közös programjainak megvalósítását.
6. A megállapodást a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének határozata és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület közgyűlésének határozata hagyja jóvá és a megállapodó felek törvényes képviselői írják alá.
7. Az együttműködési megállapodás érvényessége a mindkét fél jóváhagyásától számított 1 év.
8. A megállapodás mellékletét képezik a határozatok hitelesített másolatai, valamint a megállapodó felek által közösen összeállított rendezvénynaptár.

Ceglédbercel, 2024.05.

.....  
**Ceglédberceli Német  
Nemzetiségi  
Önkormányzat**  
Szeidl Veronika elnök

.....  
**Ceglédberceli Német  
Nemzetiségi Kultúregyesület**  
Kassakürtiné Domány Katalin  
elnök

P.H.

P.H.

Képviselő-testületi  
határozat száma,  
kelte:

Közgyűlési határozat  
száma, kelte

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

**DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: [nemet.kisebbseg@ceglédbercel.hu](mailto:nemet.kisebbseg@ceglédbercel.hu)



**Szám:**

## **ELŐTERJESZTÉS**

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének**

**2024. május 30-i ülésére**

**Tárgy:** CÁMK Napsugár Óvoda kérelme

**Előterjesztő:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Napsugár Óvoda azzal a kéréssel fordult a tisztelt Képviselő Testülethez, hogy támogassuk az iskolába készülő nagycsoportosok 2024.05.28-án megrendezésre kerülő kirándulását. A kirándulás tervezett célja a Kecskeméti Ciróka Bábszínház és a Kecskeméti Vadaspark. Támogatásunkat a busz költség részben történő fedezésére fordítanák. A busz költség 150.000 Ft + ÁFA (összesen 190.500 Ft). A kért támogatás összege 150.000,-. (Kérelem mellékelve.)

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

### **Határozati javaslat**

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a CÁMK Napsugár Óvoda kirándulását Kecskemétre, és az utazás költségeinek fedezésére 150.000 Ft-ot biztosít a 2024. évi általános tartaléka terhére.

**Határidő:** 2024. december 31.

**Felelős:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Ceglédbercel, 2024. május 23.

Szeidl Veronika s.k.

CNNÖ elnök



Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Tagóvodája és Alma Bölcsődéje  
2737 Ceglédbercel, Pesti út 103.  
OM: 202337  
Tel: 53/378-296; 70/934-4478  
E-mail: [ovoda@berceliamk.hu](mailto:ovoda@berceliamk.hu)

---

Iktatószám: CÁMK/68-1/2024.

**Tárgy:** Támogatási kérelem a  
Ceglédberceli Német Nemzetiségi  
Önkormányzat részére

Tisztelt Német Nemzetiségi Önkormányzat!

Azzal kéréssel fordulunk Önökhöz, hogy intézményünk iskolába készülő nagycsoportosai részére szervezett kirándulás utazási költségéhez (autóbusz) szíveskedjenek támogatást nyújtani.

A kirándulás tervezett célja: Kecskemét Ciróka Bábszínház, Kecskeméti Vadaspark.

A buszköltség összege: 150.000 Ft + ÁFA = 190.500 Ft. Az árajánlatot mellékeljük.

Kérjük, szíveskedjenek részünkre 150.000 Ft-ot biztosítani!

Segítő szándékukat előre is köszönjük!

Ceglédbercel, 2024. 05. 15.

Üdvözlettel:

Sziklásiné Magyar Mónika  
intézményegység-vezető



Szeidl Rita

Szeidl Rita  
német munkaközösség vezető

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

**DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVÉLEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: [nemet.kisebbseg@ceglédbercel.hu](mailto:nemet.kisebbseg@ceglédbercel.hu)



**Szám:**

## **ELŐTERJESZTÉS**

### **A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2024. május 30-i ülésére**

**Tárgy:** CÁMK Napsugár Óvoda kérelme

**Előterjesztő:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

#### **Tisztelt Képviselő-testület!**

A Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Tagóvodájának német nemzetiségi óvodapedagógusai kérelmet nyújtottak be a nemzetiségi önkormányzathoz, melyben a nevelési év végén megrendezésre kerülő ballagásra, a leendő elsősöknek szeretnének ajándékot „Schultütét” készíteni, melyhez anyagi támogatásra lenne szükségük, 42.000,- Ft értékben. (Kérelem mellékelve.)

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

#### **Határozati javaslat**

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva figyelemmel a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Tagóvodájával és Alma bölcsődéjével kötött együttműködési megállapodásra 42.000,- Ft összegű keretösszeget biztosít „Schultüte” készítés céljából 2024. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

**Határidő:** 2024. december 31.

**Felelős:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Ceglédbercel, 2024. május 23.

Szeidl Veronika s.k.

CNNÖ elnök



Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Tagóvodája és Alma Bölcsődéje  
2737 Ceglédbercel, Pesti út 103.  
OM: 202337  
Tel: 53/378-296; 70/934-4478  
E-mail: [ovoda@berceliamk.hu](mailto:ovoda@berceliamk.hu)

---

Iktatószám: CÁMK/67-1/2024.

**Tárgy:** Támogatási kérelem a  
Ceglédberceli Német Nemzetiségi  
Önkormányzat részére

Tisztelt Német Nemzetiségi Önkormányzat!

Azzal a kéréssel fordulunk Önökhöz, hogy a 2024.06.01- én megrendezésre kerülő óvodai ballagásunkra a német nemzetiségi csoportos gyerekek részére készülő Schultüte elkészítéséhez anyagi támogatást szíveskedjenek biztosítani. Ezzel szeretnénk néhány hasznos dologgal (pl. színes ceruza, radír, füzet, órarend, ceruzatartó, hegyező stb.) a leendő első osztályos tanulóknak kedveskedni.

A három német nemzetiségi csoportból összesen 21 fő ballag.

Ehhez kérnénk 42.000 Ft értékben (21\*2.000 Ft) részünkre anyagi támogatást biztosítani.

Segítő szándékukat előre is köszönjük!

Ceglédbercel, 2024. 05. 15.

Üdvözlettel:

  
Sziklásiné Magyar Mónika  
intézményvezető



Szeidl Rita  
német munkaközösség vezető

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

**DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: [nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu](mailto:nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu)



**Szám:**

## **ELŐTERJESZTÉS**

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének**

**2024. május 30-i ülésére**

**Tárgy:** A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület kérelme

**Előterjesztő:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Polónyiné Zsuzsador Ibolya, mint a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület elnöke kérelemmel fordulok a Tisztelt Képviselő Testülethez. Az Egyesület évek óta készíti a Ceglédberceli Füzetek kiadványát, mely a település múltját mutatja be. Több rész is készült, amelyekben a hagyományokat, ruhákat, zenekarokat, településünk kezdeteit mutatták be. A következő részben szintén Ceglédbercel történetével foglalkoznának, és ehhez a meglévő anyagot fordítatják le. Ehhez a fordításhoz kérjük a Nemzetiségi Önkormányzat segítségét 150.000 Ft. összegben. (Kérelem mellékelve.)

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

### **Határozati javaslat**

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület kérelmét, és a Ceglédberceli Füzetek újabb kötetének fordítási költségeire 150.000 Ft-ot biztosít a 2024. évi általános tartaléka terhére.

**Határidő:** 2024. december 31.

**Felelős:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Ceglédbercel, 2024. május 23.

Szeidl Veronika s.k.

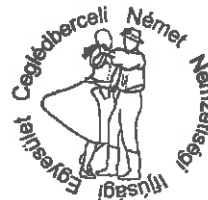
CNNÖ elnök







Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület  
Berzeler Ungarndeutscher Jugendverein  
2737; Ceglédbercel, Pozsonyi u. 3. Tel: 06-30/ 652-2762  
[www.cegledbercelitanc.hu](http://www.cegledbercelitanc.hu)  
e-mail: [info@cegledbercelitanc.hu](mailto:info@cegledbercelitanc.hu)



Tisztelt Német Nemzetiségi Önkormányzat!

Alulírott, Polónyiné Zsuzsador Ibolya, mint a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület elnöke a következő kérelemmel fordulok a tisztelt Önkormányzathoz:

Egyesületünk évek óta készíti a Ceglédberceli Füzetek kiadványát, mely a település múltját mutatja be. Több rész is készült, amelyekben a hagyományokat, ruhákat, zenekarokat, településünk kezdeteit mutattuk be. A következő részben szintén Ceglédbercel történetével foglalkoznánk, és ehhez a meglévő anyagot fordítatjuk le. Ehhez a fordításhoz kérjük a Nemzetiségi Önkormányzat segítségét 150.000 Ft. összegben.

Jóindulatú elbírálásukat előre is köszönöm:

Ceglédbercel, 2024. május 21.

Polónyiné Zsuzsador Ibolya  
elnök  
Ceglédberceli Német Nemzetiségi  
Ifjúsági Egyesület

## Ceglédbercel Község Német Nemzetiségi Önkormányzata

Tisztelt Német Nemzetiségi Önkormányzat!

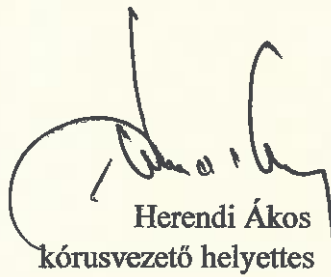
A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus nevében fordulok Önökhöz. Az elmúlt évtizedekben a Kórus hagyományosan részt vett a német nemzetiségi kórusok által szervezett találkozókban, amelyek Császártöltéstől Szigetújfaluig számos helyszínen megrendezésre kerültek. Ezeken az alkalmakon a kórustagok megismerkedtek a többi település nemzetiségi kórusával, hagyományaival, az énekkincsükkel és bemutatták a ceglédberceli hagyományokat. Évek óta szervezzük ezt a találkozót Ceglédbercelre is, ahová örömmel és sokan jönnek el meghívásunkra. Azzal a kéréssel fordulunk a Tisztelt Önkormányzathoz, hogy a lehetőségekhez mérten anyagi támogatással tegye lehetővé, hogy ebben az évben is megrendezhessük a német nemzetiségi kórusok találkozóját Ceglédbercelen.

Ceglédbercel, 2024. május

Köszönettel:



Répás Lászlóné  
kórusvezető



Herendi Ákos  
kórusvezető helyettes



## **Sehr geehrte Deutsche Selbstverwaltung Berzell!**

Die Deutsche Nationalitätsgruppen im Kindergarten laden Sie herzlich zum Abschiedsfeier von Vorschulkindern ein.

Ort: Sonnenstrahl Kindergarten- (Kindergartenhof)

Zeit: 01.06.2024 9<sup>00</sup> Uhr

Micimackó Gruppe

Tropfen Gruppe

Marienkäfer Gruppe

*Mit freundlichen Grüßen:*

Die Nationalitätenerzieherinnen und die Kinder

